工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六 二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
採訪部：二七九三零二 二八零七零八 二八二四五七
營業部：二八二四五八
廣告部：二八二四五五 二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四三九 二式一式八五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張 售價式毫
新聞紙第一一九二四號

黃荔韶教授談「看彩色電視」

爲避免受輻射影響 必須保持適當距離

【本報特稿】請擁有彩色電視機的觀衆，與你的彩色電視機保持適當距離，以策安全。

曾在美國西北大學研究電視廣播的黃荔韶教授提出上述的警告，她指出：倘若彩色電視的X光射綫長期射入人體內，會使細胞變形及嚴重破壞生理的機能。

自從彩色電視機面世以後，由於畫面鮮艷奪目，使景像更爲逼眞，爲觀衆提供更佳的視覺享受，同時香港的電視台大量推出彩色製作節目，因此近年來，黑白電視機在本港電視市場中漸受淘汰，而彩色電視機已深受一般家庭所歡迎。

黃荔韶教授認爲：大多數的本港家庭不適宜購置較大螢光幕的彩色電視機，因爲彼等家庭的空間不足夠的關係。

她指出：彩色電視機的螢光幕愈大，觀看所需的距離就必需愈遠。

黃敎授舉例說，二十吋的彩色電視機觀看時就大約需距離十呎左右。

大部分的電視機製造商，都盡量使其製造的彩色電視符合國際安全標準，但是用久了的彩色電視機，就會危險性增加，而且本港目前並無強制每一檢驗執部入口的電視機，故甚難保持彩色電視機的安全性，觀衆最好在政府未嚴格檢查管制之前，能自己保護自己。

在彩色電視機上放置一盞光綫不太強的燈，亦是保護自己所必需的，燈光可以將電視發出的幅綫分散而減弱，如此做更可保護眼睛。

當然，能夠避免在近距離正面觀看彩色電視是一項最佳的辦法，用一個與電視機螢光幕成斜角的位置，會使你較爲安全。

一些年稚的兒童，喜歡與螢光幕上出現的偶像親熱親熱，這是極危險的舉動，母親們理應注意此事，並規勸他們的小孩子不要如此做。

黃荔韶教授說：美國現時已強制執行公衆場所如學校、旅館內所設的電視機與觀衆的距離，並且時常抽查一些已出廠的彩色電視機，以保護國民的安全，她希望在不久的將來，香港當局亦能如此做。（本報記者馬渭文）

黃荔韶教授建議市民觀看彩色電視時能與電視保持適當距離（本報記者呂智明攝）。

美式衛星城市 將在新界出現

一發展公司已計劃興建 會與竹園居民發生衝突

【本報訊】香港一發展公司已悄然在距離華界一哩及毗鄰野生動物保護區之處，興建一「衛星小市」。

雖然政府尚未給予最後批准，但原則上已同意此號稱四億元之大計劃。

發展商名爲「加拿大海外建設有限公司」，業已開始在新田進行填土工程，顯似深具信心，並曾與未明眞相之竹園村民，發生對抗。

村民曾將道路障塞，阻止建築公司運坭土入地盤。但其後此事已解決，現時約有五十輛貨車運坭填平一百三十萬方呎地盆內之魚塘。

據說，發展計劃係興建五千間兩層洋房，大約可住三萬人。另有學校、遊樂場、商場及人工湖等，構成美國式之郊區小鎭。

據報，雖然政府中有若干部門反對，但卻獲環境司予以最優先權。

同時，政府處理此私營「大山圍房屋新村」計劃之步驟，亦頗異常態，因通常開發申請必須經過之途徑，此計劃均獲豁免，例如似未有在村公所或理民府張貼通告，正式知會鄉民建新鎭。

此外，開原則上批准之前，亦未有向遊樂發展及自然環境保存諮詢委員會商洽。該會主席農漁處李國仕謂，此計劃基本批准之前未獲諮詢。

元朗民政署一官員謂，通常當一樓宇計劃與建時，在建屋地點，鄉事委員會及民政處張貼通告，俾鄉民有十四日時間提出反對意見。但「大山圍房屋新村」則未有，因民政處未獲申請，而係由總部直接處理。

新界司鍾逸傑稱，若新建築侵犯傳統利益，則張貼通告，但大山圍新村則不然，故未張通告。

鍾逸傑謂渠贊成提供三萬人房屋之任何計劃。吾人審查此計劃後，發覺優點多於缺點，雖然並非人人高興。

渠承認此係不尋常之發展，因涉及龐大地區與一家私營建設商。

新田鄉事會主席文柱承認未獲通知此計劃，但謂，渠以爲村民不會反對。

環境司盧秉遜爲支持此計劃之主要人物之一，渠謂，政府已同意此係良好計劃乃應予鼓勵。

又謂，此新村不妨礙美埔沼澤區之雀鳥。

此新界最大規模之美尼新村計劃，據說資金係來自加拿大，但在本港規劃。

此計劃由香港之加拿大海外建設公司與加拿大皇家銀行附設之萊伊斯投資公司聯合經營。

新村將先建兩型兩層之洋房，但有十種不同款式。一型係七百五十方呎，有三個臥室；另一型爲一千方呎，有四個臥室。每一洋房均有一小花園與車房。

新村內之公共遊樂場有網球場、足球場及人工湖。此外有商場與學校。希望一九七六年初開始興建，第一批房屋可望于翌年夏間落成。

加拿大海外建設公司收足資本十萬元，大股東爲「松樹企業」，佔百分之七十四。此企業公司有五位大股東，其中一人亦爲「嘉年」之董事。同時「嘉年」亦透過一投資公司擁有百分之十股份。

按，新田距深圳河約一哩，其有七條村，村民絕大部份姓文。

小販擺位先到先得 混亂情況繼續發生

【本報訊】「小販認可區」實施後即見弊端百出，昨日是實施第二日，各條街道的混亂情況，仍繼續發生。

市政事務署發言人昨日表示：市政局小販事務委員會將於本星期三的該局例會中提出討論。

該發言人又表示：「小販認可區」試驗計劃現時繼續施行，暫時沒有任何變更措施，對於在認可區一帶違例經營的小販，當局不會放寬拘捕行動。

發言人稱：市政事務處曾出動多隊「一般事務人員」到認可區，每隊有一百多人，但他們只負責清理工作，並無參與拘捕小販行動。

若干小販則表示：當局在劃定「小販認可區」之前，似乎未曾考慮到衆多原已在「小販認可區」擺檔小販之安置問題。

他們又認爲：「先到先得」的辦法，不但使小販無法安定謀生，亦會導致小販與執法者的長期衝突。

小販代表都希望當局能擴大認可區，以及取消先到先得的制度，而採取原地擺賣方法，即原來在「認可區」內擺賣的小販，可以在認可區內原來的位置擺賣謀生。

奧納西斯病逝 妻在紐約·獨女送終

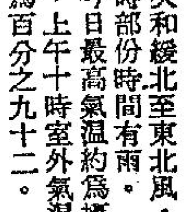
【巴黎十五日路透社電】世界富豪之一奧納西斯，已於今日在此間美國醫院因支氣管肺炎病逝，終年六十九。他病逝時其妻積姬蓮（甘迺迪總統遺孀）正在紐約，而其獨女姬絲汀娜則在病榻旁。

斯在去世時並無痛苦。他的病況整晚一直在惡化，醫生終於在他死前九十分鐘放棄挽救其性命的希望。

巴黎「美國醫院」發言人於三月十五日宣告希臘船王奧納西斯病逝的消息。本圖是奧氏攝於一九七一年。

醫院公報說；他於正午十二時卅分因「受無法控制的支氣管肺炎的感染」而病告逝。醫院總監說：奧納西

今日天氣預測



吹和緩北至東北風，密雲，初時部份時間有雨。今日最高氣溫約爲攝氏十六度。上午十時室外氣溫爲攝氏十三度，濕度爲百分之九十二。

本港今年失車 迄今近一千輛

【本報訊】警方謂，本港偷車案已達嚴重之比率，今年迄今已偷去汽車九百五十二輛。就中有七三三輛尋回，二一九輛尚未有下落。

此外，許多汽車被偷去零件，而且此種盜竊行爲每每在白晝進行。警方業已完份知道此困難問題之程度，並已盡力對付。但此項任務並非容易，此可於去年偷車數字之龐大見之。計去年失車六三六六輛，及以有一三二六輛迄無下落。

「蘇珊希活死咗，佢慘過死老婆！」

港島今晨兩宗血案 兩人分別遇伏重傷

【本報訊】港島中區大道中及北角英皇道今晨分別發生黑幫尋仇事件，兩名青年分別在街頭遇伏，被斬至重傷，倒臥血泊中，兩名傷者情況危殆，現時仍在醫院施救，警方刻已對兩案加緊展開調查，但迄今仍未有人被捕。

第一宗發生於今晨零時許，青年林邦，二十歲，途經大道中皇后戲院時，突然被兩名持刀男子伏擊，由於事出猝然，林不及走避，胸、腹中多刀，倒臥血泊中，逞兇者得手後，呼嘯逃去，傷者事後被人發現，報警送院急救。

傷者，林邦，廿歲，報住擺花街，十×號地下。留醫。

第二宗發生於今晨一時，青年李中，二十一歲，途經北角英皇道皇都戲院一橫巷時，突然有三名飛型男子撲出，不由分說，將李拳打腳踢，後用刀刺，李在窮巷內，無路可逃，慘被打至遍體鱗傷，血流披面，重傷倒地，兇徒得手後，拔足逃去無踪。

案發後，途人報警，將傷者送院救治。

傷者，李中，二十一歲，報住柴灣興華新邨山邊木屋。

兩宗兇案，警方初步懷疑是黑幫尋仇事件，刻已展開偵查。

小評

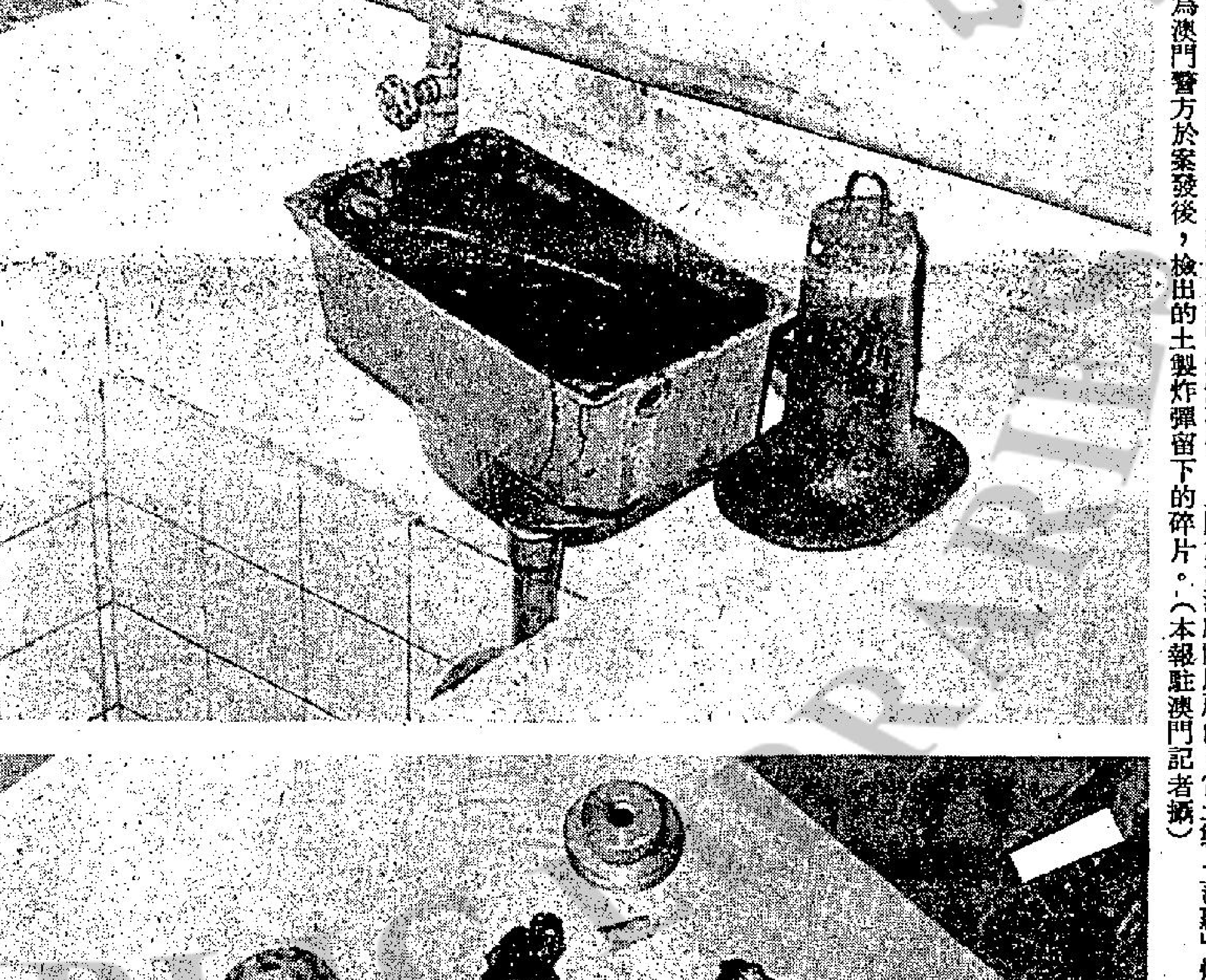
攻擊性武器

在香港，犯罪之徒與意圖犯罪的人物，都是身懷兇器的，很多時劫匪在行劫時，刀傷事主。港島有一間戲院，午夜場放影一套「神秘電影」，開場後，觀衆認爲貨不對辦，發生鼓噪，散場後，戲院內有幾十張椅被人用刀割爛，由此可以想象，在這些觀衆中，有多少人帶刀在身。

香港對兇暴之徒，一向量刑唯輕，殺人者可免死刑，於是造成斬人殺人如家常便飯，現在，修改法例，加重處罰身懷攻擊性武器之徒，是做對了！

但最高刑期兩年及罰款五千，未算是嚴刑，因爲身上隨意藏有兇器，就等於隨時意圖殺人，刑期應該是最高五年與笞十籐，而不是罰款，持兇器傷人，金錢豈能贖罪。

市民久已在歹徒兇器之下任從宰割，對藏有攻擊性武器法例的修正，使廣大市民歡迎，如果加上笞刑，那就更好。



澳門南灣戲院昨晚發生土製「菠蘿」爆炸事件。上圖爲南灣戲院廁所內，當土製「菠蘿」爆炸後，廁內的水箱被炸碎。下圖爲澳門警方於案發後，檢出的土製炸彈留下的碎片。（本報駐澳門記者攝）

澳門四天內兩炸彈爆炸 警方疑是勒索不遂所爲

【本報訊】與本港一衣帶水之澳門於四天內連續發生兩宗土製炸彈爆炸事件，澳門警方初步懷疑有歹徒勒索不遂，而以爆炸手段作爲要脅，但至於眞相，澳門警方人員刻已展開詳細調查，但迄今仍未有人被捕。

最近的一次爆炸事件是發生於昨夜九時許，澳門南灣戲院一個男廁內突然發生爆炸，把廁所水箱炸得破碎，幸當時廁內無人，故無人受傷。

據稱，南灣戲院一名馬姓經理在本月七月曾接到一封匿名打單信，着該戲院付出五萬元，否則對戲院不利。付款方法是將五萬元現款用紙包住，放在戲院前座其中一個號碼的座椅下，在本月十日即有人前往收款。

馬接到這封打單信後，即暗中報警，警方乃吩咐馬照歹徒指示付款，並派探員暗中監視，但警方人員枯候了兩天卻不見有人往取款。

至昨日，該戲院正上演九時半場電影時，該戲院的男廁內即發生爆炸，轟隆一巨響，廁內的水箱被炸得破碎，水管折斷，在戲院內看戲的觀衆聞聲，紛紛逃命，情形一度極爲混亂。

事發後不久，警方據報到場調查，在廁所內檢到一塊狀類鋅片物件，又嗅到一陣硫酸味，因而懷疑爆炸是一顆土製「菠蘿」，同時警方懷疑歹徒在七時半散場前，臨走把該枚「菠蘿」放在水箱，後用烟仔綁在炸彈的「信管」上，因而延至九時許才爆炸，幸沒有人受傷。

由於最近四天內，澳門警地街及南灣戲院連遂發生土製炸彈事件。同時當地的商人近日頻頻遭人勒索，有些怕事的商人多暗中付款了事，免引麻煩，但有若干不怕事的商人不實眼且暗中報警，故澳門警方懷疑歹徒欲以爆炸手段恫嚇那些不付索款的商人，澳警立刻已加緊進行偵查。

【本報訊】澳門南灣戲院，昨晚九時四十分發生土製炸彈爆炸事件，幸無人受傷。

據傳該戲院於十日前曾接獲打單信，是否匪徒勒索不遂的惡行，警方已進行調查。

據悉：南灣戲院昨晚頭場散場後，次場觀衆僅七人入場，其中一名觀衆如廁時，突然左邊廁所水箱上發生爆炸，聲音雖大，但無人受傷，事後警方人員在現場檢獲一批碎片，証實非計時炸彈，相信是經人點火引爆的。

據悉：該戲院於十日前曾接獲匪徒打單信件，但數字未詳。而其後，該戲院在放映時銀光幕一度出現異樣，究竟是否歹徒勒索不遂的報復手段，澳門警方已進行調查。

當時進入戲院的七名觀衆，被警方邀請返警署協助調查。

道亭銀行助理會計 被控偸竊公款還押

【本報訊】道亭銀行一名助理會計員，涉嫌偸竊巨款事發被控，昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候三月廿日審訊，暫無需答辯，還押由警方看管。

主控當庭透露，被告在過去兩年來，所偸銀行款項涉及達一百萬元，現正在整理大批有關文件中。

被告何英材，卅四歲，被控罪名：一九七三年四月廿五日，在道亭銀行，偸去六萬五千零四十六元五角九分。

選購彩色電視機 必需要細心選擇

不合規格者對健康會有影响

根據外電透露：最近有部份彩色電視機，因不合規格而被美國醫藥局下令其製造商收回達四十多萬架，上述消息傳到本港後，引起一般市民極爲關注，筆者有見及此，連日來曾就上述問題，分別走訪本港醫學界權威人士及目前全港銷量最多之藍寶彩色電視機總代理大昌貿易行：據該行之負責人稱，由於西德藍寶彩色電視機全部選用品質最上乘之高級零件，因此所產生之輻射綫簡直微乎其微，更爲求事實證明起見，筆者曾親自前往該行電器服務中心參觀一項輻射綫鑑定測驗。根據測量儀顯示，每部藍寶彩色電視機所放出之X射綫（見附圖），對人體健康絕不會產生任何影響，同時該行負責人又透露：每部藍寶電視在生產綫上都已經過最嚴格之品質控制，然後再由高級技師們作長時間之覆查試機，而在出廠運港前，更必須通過德國電子技術協會之VDE試驗，同時於到港後，再經總代理大昌貿易行利用特由西德運港之X光射綫測量儀，將每部電視機作小心檢驗，然後送往用戶家中，以確保藍寶顧客之健康與安全，因此各藍寶用戶對輻射綫之問題大可安枕無憂矣。附圖左下角爲X射綫測試儀，A字顯示國際安全標準最高限額，超過者將對健康有影響，B字則顯示藍寶彩色電視機測試所得之結果，証明安全性極高。

本報特設特別分類小廣告啟事

茲爲便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫葯除外。由一九七五年一月三日實行。

大同足球隊今訪問錦田

中華民國大同足球隊

棉共續向金邊發火箭
震撼美大使館
擊毀附近廟塔數僧侶受傷
狄恩私邸鄰居一庭院中彈

【金邊十六日路透社電】共黨叛軍昨日再向金邊發射六枚火箭，其中一枚落在美國大使狄恩私邸隔鄰一個庭院上。他的部屬報稱他大爲震驚，但隨即從私邸趕往一百碼以外的大使館，向職員垂詢一切。

另一枚火箭擊中大使館附近一座廟塔，有數名僧侶受傷。昨日較早時，叛軍向大使館附近一帶發射了三枚一〇七米厘口徑火箭砲。據高棉指揮部聲稱：兩次砲轟共造成兩人喪生，十五人受傷。

叛軍又向距離金邊市中心以西僅三哩的普陳當機場發射七枚火箭，但指揮部未有發表傷亡情形。

【金邊十五日美聯社電】外籍軍事分析家說，諾爾政府並無即時崩潰的危險。

他們的見解，與流亡的前高棉元首錫漢諾克親王的相反。錫漢諾克曾說：「如果沒有更多的美援，金邊會像腐爛了的果子一般落下來。」

這些分析家說：共黨領導下的叛軍並沒有充份的軍隊呼應和機動，以衝破首都的防綫來一舉把它攻佔。

美國軍事官員說：共軍現只進攻只須付出輕微代價的地區，他們不想展開猛烈的地面進攻，因爲害怕會遭受重創。反之，藉着砲轟機場和市區，來收緊包圍網。

這些分析家說：共軍領袖曾多次錯過了把戰地上的優勢擴大而爲勝利的機會，看來在最近將來也不會這樣做。

一位亞洲外交人士說：「共軍可能正注視美國國會對給予更多軍援一事的投票。當政府軍可能用罄了子彈，他們何須急於進攻？」

分析家說：在金邊一帶的共軍質素，已經降低至訓練不足的民團，由於傷亡慘重，婦女營和補給隊伍，亦已調來補充前綫的兵員損失。

分析家又說：這批補充的叛軍，用來防守則可，用來進攻，則力有不逮。叛軍現目約有二萬人，離市中心區爲三至十五哩，而政府守軍則約有三萬人。

以色列人示威 反對撤離西奈

【特拉維十五日路透社電】八百名以色列人今晚集結在特拉維中心區反對以色列在埃及沒有政治讓步下作出任何撤離西奈沙漠的行動。

他們在市議會門外一個廣場聚集。當時，以色列領袖們正考慮答覆由美國國務卿基辛格所帶來埃及對一項臨時新解決辦法所提出的各項建議。

發動此次集會的反對黨領袖比根，呼籲總理拉賓及其政府辭職。他對示威者說：埃及已拒絕結束對以色列不交戰狀態。

他說：「因此，總理先生，爲何你不向基辛格說明以色列在何任何情況下，都不會離開西奈兩個隘口和阿布魯地斯油田。」

基辛格今日離開以色列轉往叙利亞，繼續其尋求中東和平的旅程，他定於明日飛返此間。

【耶路撒冷十五日路透社電】當以色列領袖考慮他們對埃及最新提議的臨時解決方法之答覆時，美國國務卿基辛格今日離開以色列前往叙利亞一行。

基辛格於訪問叙利亞和約但後，定於明日下午重返以色列，屆時，以色列內閣將已擬就它對埃及新建議之正式答覆。

埃及建議的細節雖未透露，但以色列的反對黨和拉賓總理聯合內閣的政黨已提出警告，提防以色列接受不是政府以前表示過的立場之條件的任何企圖。

以色列以前表示過的立場，其主要點是要埃及保証停止其對以色列的交戰行爲，以交換以色列軍撤出西奈半島的米特拉和吉地兩山口及阿布魯迪斯油田。但埃及領袖亦已表示，他們不準備作這項保証。

葡萄牙統治者頒令 保險公司收歸國有

【里斯本十五日路透社電】葡萄牙的新統治者今日繼他們接收國內各大私營銀行之後，又把大多數保險公司收歸國有。

這於星期二的流產政變後成立的革命委員會（最高的軍事機構）現已把葡國攏向左方，而其所採的猛烈措施又是各個聯合政府包括共黨和社會黨在內所不敢施行的。

一份官方聲明說，接收保險公司之所以急不容緩者是因它們控制大量金錢，而這些錢財不是爲工人階級謀幸福而是爲少數特權人物圖取利益的。

一位政府發言人於講述內閣改組在即後之不久，隨着宣佈接收國內三十五間保險公司。預料所有十六名部長將要辭職以備總理岡卡維斯調整聯合政府的組織。

這份收歸國有的命令，可能使與經濟有關的政府職位人事大更動。

【里斯本十五日路透社電】繼昨日作出其內政上的一項共產主義色彩的劇烈轉變後，葡萄牙卻於今日保證它會尊重它的國際性條約承諾（包括了北大西洋公約組織）。

在昨日將葡萄牙的銀行收歸國有的葡萄牙軍事統治者，據說他們亦將會把保險公司收歸國有，但他們卻在晚上「於右翼軍人星期二日發動流產政變後」發表一項有關他們之外交政策的聲明。

該項聲明稱：新革命委員會決心維持「武裝部隊組織」在去年四月提列的外交政策信仰，換句話說，那就是維持葡萄牙對國際條約和協定所付出的承諾和責任。

它是在「北約」國家密切研究葡萄牙的局勢進展時葡萄牙發出此項聲明。據說蘇俄曾要求在葡屬西非的馬德拉群島設置一個燃料供應站，

葡萄牙政府考慮 准許蘇聯商船隊在葡屬增添燃料

【里斯本十五日美聯社電】葡萄牙政府今晚說，它正在考慮給與蘇聯商船隊在葡屬馬德拉群島增添燃料的便利。左傾的葡國軍人政府新聞處的一份正式聲明說，蘇聯此項要求正在研究中。

如果蘇聯的要求獲得認可，則大多數設有精密監視設備的蘇聯船隻可以把北大西洋公約組織的伊伯利亞海總部列入它們偵探範圍之內。

科威特採措施 禁止美元交易

【貝魯特十五日美聯社電】埃及官方的中東通訊社報導，科威特於星期六禁止一切美元交易，以緩和美國貨幣所遭受的壓力。沙特阿剌伯決定把它的貨幣對美元升值百分之二點三後之翌日，科威特採取如上行動。但科威特財政部長阿泰基否認其國之限制美元交易是與另一個阿剌伯國家的財政措施有關。

一架伊比利亞民航機於三月十五日降落布宜諾斯艾里斯機場後，乘客紛紛下機。葡萄牙前總統史賓諾拉則留在機上，繼續前赴巴西尋求政治庇護。巴西外交部已發表聲明，准許史賓諾拉伉儷及十五名軍事助手在巴西居留。

星加坡外長 在平談生意

【香港十五日合衆國際社訊】一位中共官員星期五日說：中共與星加坡關係之發展是兩國人民之共同願望和利益。在北平一個歡迎星加坡外長拉惹勒南之宴會上，中共外長喬冠華說：「我們在貿易、文化和體育方面之親密交往逐漸增加。雙方間友善關係之發展與雙方人民之共同願望和利益一致」。

拉惹勒南亦在宴會上說：他這次訪問對中共和星加坡友善關係之發展「邁進了一大步」。

他說：「這是第一次，我們之間可以用直接、自由和坦率之討論來互相打量，與及與閣下在友善和誠懇之氣氛下交換意見」。

基辛格抵安曼 會晤哈辛國王

【安曼十五日路透社電】美國國務卿基辛格於今晚在這裡說：約但是否參加日內瓦中東和平會議，這事完全由約但自行決定。

基辛格從大馬士革抵達安曼與國王哈辛商談中東事態發展時向記者談話。

詢問日內瓦中東和平會議恢復舉行時，他是否以爲約但將會參加，基辛格說，這事完全由約但自行決定。

基辛格在安曼機場接受約但軍政首長的歡迎後，隨即前往拜謁國王哈辛。他們的正式會談將於明日格林威治時間上午八時卅分開始。他並將在明日下午由安曼起程前往耶路撒冷。

【大馬士革十五日法新社電】美國國務卿基辛格與叙利亞領袖的再會談已引起這裡人士的猜測，以爲他正在尋求以色列軍除撤出其在埃及的前綫外，並撤出戈蘭高原。

他今日與叙利亞總統阿薩德已有過四小時會談，並宣佈他可能返回大馬士革與叙利亞領袖舉行第三次討論。

如果以色列人同意在叙利亞前綫撤軍，而同時在埃及前綫撤軍，則減少阿剌伯人壞疑埃及可能採取行動，與以色列單獨媾和。

南越政府軍經過五日來激烈戰事後，於星期五晨重開西貢與西寧之間的第廿二公路。圖爲當日戰事在西貢西北五十哩鵝油下附近進行中，政府軍合力將一名受傷戰友抬往後方救治。

南越警察擊斃法國記者
國際報協提出抗議
法政府極憤怒要求徹查

【蘇黎世十五日路透社電】國際報業協會今日就昨晚法國記者李安特里在西貢給警察開槍擊斃一事向阮文紹提出抗議。

由國際報業協會總裁梅耶所簽署的電文說：「國際報業協會茲抗議該項警察行動。根據初步報導，這項行動令到法國記者李安特里在可恥的情況下死亡。」

電文又說：除非西貢當局給予圓滿的解釋，否則國際報業協會會保留向世界所有新聞機構提出申訴的權利，以表示憤慨。

【巴黎十五日法新社電】外交部發言人今天在此間說，巴黎於接到駐西貢的法新社訪員保羅．李安特里昨天被擊斃的消息後，感到驚訝和憤怒。

這位發言人說，法國政府已注意到西貢政府正式表示遺憾的事實，但它已飭令它駐西貢的大使，就李安特里被南越政府傳訊及扣留與他死亡的情形，提出最強硬的抗議。

它要求公開徹查此事，以明此一慘痛事件的責任何在。

警衛開槍擊斃，他前往警察總部是回答對其一項報導的調查。

警方的一項聲明稱：「法新社」的一名通訊記者李安特里是怒氣沖沖企圖駕車離開該警察總部時被擊斃的。

據今日在此間的一間醫院內看過李氏遺體的兩名西方記者的消息稱：李氏是左耳稍上部分被一枚子彈擊中致死的，消息可靠人士說：李氏的車輛亦有彈孔。

李安特里年卅七歲，他最初是被南越移民當局召見，查詢有關其在山區部落的一個對抗組織的協助下，所撰寫共軍在本週襲擊邦美蜀的電訊報導。李氏在以往於撰寫指証南越當局及其他官員的貪污報導後，最少曾遭南越當局傳詢過一次。李氏曾因其簽証不獲續期及南越當局可能要他於兩日內離境的問題而感到憂慮。

【巴黎十五日法新社電】法國外長梭華勒斯基今日召見南越大使，對昨晚法新社特派員李安特里在西貢被擊斃一事表示「憤怒」。梭華勒斯基對南越大使阮維廣說：法國要求南越對昨晚南越警察的槍擊事件，作出「審慎調查

史賓諾拉抵聖保羅 巴西給予政治庇護

【聖保羅十五日法新社電】可靠消息人士聲稱，葡萄牙前總統史賓諾拉在十五名葡國軍官陪同下，今日從布宜諾斯艾里斯飛抵此間。史賓諾拉將軍於飛機抵達聖保羅機場後即下機。

【巴西利亞十五日合衆國際社電】外交部在星期六日宣佈，前葡萄牙總統史賓諾拉已獲得巴西給予政治庇護。

外交部的一項官方公報稱，史賓諾拉將會被准許居住在巴西。

巴西曾於星期五日拒絕史賓諾拉提出政治庇護的要求，故史賓諾拉乃飛往阿根廷。但他卻在布宜諾斯艾利斯不獲准許離開飛機，而布宜諾斯艾利斯的機場人士曾謂史賓諾拉將須飛返西班牙。

【里約熱內盧十五日路透社電】葡萄牙前總統史賓諾拉，已被禁止參予政治活動或在巴西的流亡新居發表政治性談話。

在命運巧安排下，他在此間重遇他十一個月前協力推翻的兩人——前總統托瑪茲及總理凱丹諾，並受到同樣政治活動的限制。

但此間觀察家已忖測這位卸職將軍將撰寫一部接續他較早時的「葡萄牙與未來」一書，該書曾觸發事變，導致凱丹諾垮台。

羅馬珠寶商遭匪徒綁架 索取空前龐大贖金

【羅馬十五日美聯社電】軍方人士星期六日下午說：綁架羅馬珠寶商畢加里的匪徒，要求索取空前巨大的贖款——一百億里拉（合一千六百萬美元）。該等人士說：匪徒在交給珠寶商一名女性朋友而轉遞給其家人的便條中，提出說項要求。他們拒絕透露該名婦人的名字，以及他如何獲得該便條。

他們說：畢加里的兄弟們對該便條的眞確性毫無懷疑。他們於星期六日早上接到該張字條時，是藉辨認出畢加里的字跡。

在該便條中，畢加里對家人說他安然無恙，並請求警方停止調查。

報界對綁架事件保持緘默，以便其家人加速與綁匪接觸。

但警方並不理會該便條的請求，仍然繼續調查。星期五晚畢加里的家庭律師亦提出同樣請求。

英醫務人員 决爭取加薪

【倫敦十五日路透社電】三個月來按章工作而令到英國國營的國家衛生中心大受困擾的高級醫生，已聲言要迫令他們所認爲醫藥服務不足的醫院關門。

代表全英一萬一千名中年數顧問醫生的激進醫院顧問及專家聯會昨晚說：設備短缺而又經費不足的國家衛生中心，幾年來已妨礙醫務人員的獨立和完整性。

他們又就工黨政府建議結束國家衛生中心醫院的私家服務一事提出投訴。

該聯會行政人員史超域說：「在過去，我們曾設法在設備不足及日愈惡化的情況下工作得更辛苦，來支持那項醫療服務。但現在我們不會再這樣做。如果儀器短缺，我們就關閉一間病房。政府仍不回覆，我們就關閉一間醫院。」

該批醫生自稱：致力於提供英國一個廉宜的醫療制度。他們正聲言，假如加薪不成功，他們就會向經常不按合約逾時工作的國家衛生中心提出辭職。

北愛又有恐怖事件 槍手闖酒吧射死買醉客

【伯爾法斯特十五日美聯社電】警方報導說：星期六晚，幾名蒙面槍手闖入此間一間基督徒經營的酒吧，向酒吧櫃檯旁幾名正在喝酒的人開槍掃射，結果殺死兩人，另擊傷多人。

該宗槍擊事件，已令到廿四小時來的死亡人數增至三人，並危及北愛爾蘭的停火。

警方說：當時，位於伯爾法斯特北部的阿歷山大酒吧正擠滿入夜前來喝酒的顧客，三名蒙面男子突然闖入，拔槍亂掃。

然後他們衝出門外，乘一架接應的汽車逃去。

當天早上，北愛爾蘭共和軍警告說：假如英軍不對兩天前射殺兩名共和軍政治活躍分子的士兵採取行動，共和軍就會取消卅四天的停火。一度在游擊隊担任領袖的朗倫說：「據我們所知，這是一宗審慎謀殺的案件。」他現時是一個主要天主教北愛爾蘭共和軍的策劃者。

高棉人利用美國空運往首都金邊的食米，把空米袋裝成沙包，堆放在屋子週圍，抵禦共黨火箭砲火。

紐約大華金冠 滿 每日五場請早
歐洲公司性喜劇
蘭杜布山卡 暨無數星演脫合。
初夜權
中世紀時代 法律甚古怪 地區統治者 得享初夜權 風流布山卡 夜夜洞房春
繼「夜奴」「一念」嬌後又一風流傑作
連珠笑彈！
風趣 飲完又試飲 飲了十多杯 飲過醉昏昏 飲到脚浮浮
太過色情暴露 兒童不宜
LANDO BUZZANCA IN
FIRST, THE BRIDE IS MINE.

新聲·國泰·新舞台
狂滿五場 欲尋刺激·本片第一
西德玉女：狄希瑪芝拉 驚世大胆作
猛鬼上身 恐怖絕倫 鹹濕之鬼 更得人驚 不獨迷人 提防嚇親
鹹濕鬼上身
不宜兒童
MAGDALENA POSSESSED BY THE DEVIL

麗宮 今天五場映
空前僅見空戰激烈巨片
六三三敢死隊
奇里夫羅拔遜 佐治查格里斯 聯合演出
由頭到尾絕無冷場

免施手術
太極牌 註冊商標
獨有秘方 肝膽治 一服見效
京都太極堂藥廠

香港 皇后 皇都 九龍 太平 麗聲 金門 寶聲 國寶 聯邦 華都 油麻地 國際 萬年
寶華今天仍映 肉彈動作片 令人大開眼界
女子跆拳羣英會
THE DRAGON TAMERS
監製 鄒文懷 編導 吳宇森
早場12時半 週日更旺 今天五場
赤膊打真軍 犀利夾香艷 兒童不宜
田俊 黃家達 金昌叔 領銜主演
衣麻遼子 小林千枝 西條奈美 原啟子 禹演征 主演
此片推出動作片又開了新路

邵氏惹火香艷恐怖巨片
攝青鬼
羅烈 陳萍 領銜主演
翡翠 娛樂 荷李活 黃金 亞洲 明月 永華 福星 好景 元朗 影都
今天五場 禮拜加映午夜場
最恐怖！最誘惑！
羅烈 陳萍 繼「女集」「大又一大胆」傑作
谷峯 艾蒂 林偉 劉慧玲 詹森 劉慧茹 葛荻華 江洋 夏萍 合演
五大脫星使出渾身解數
兒童不宜

輸錢之外還受驚

銀色手記　夏雪

謝賢、甄珍、張沖、胡錦四人遊埠歸來，口口聲聲「不好玩」，因爲在拉斯維加斯賭城都輸了錢。

他們的機票是免費的，聽說逗留賭城期內的食宿，也是免費招待的。當然，俗語所謂「點會有咁大隻蛤乸隨街跳」，交換條件是一定要去賭錢，聞每人需有一萬美元賭本「照貨」，或輸或贏，就看閣下運氣如何了。

想出這種吸引遊客辦法的是個聰明人，這是摸透了人們「貪」的心理，希望免費遊埠之外，還可以贏它一大把美鈔回來；如果輸光了，只能怨自己沒有運氣，或可當作是化了一筆旅行費，落得心安理得。

現在漢城的賭場也採用同一辦法，但費用少得多，對於喜歡找尋新刺激而有閒錢的人，倒確是難以抵抗的誘惑！

謝賢甄珍宣稱輸了幾萬元，在他們不算是大數目。但另外有一件事，他們沒有說出來，比輸錢更不好玩，由於這件事使他們破了財，還受了驚哩！

據圈內人傳出：他倆離開賭城後去紐約觀光，美國人雖然不認識這兩位中國大明星，但唐人街的華僑，對他倆的大名是如雷貫耳；這就惹起了當地「華青幫」的「垂青」，逕自登門向謝賢「問候」，說明來意是請「隨緣樂助」，捐贈一些「經費」云云。結果，謝賢樂善好施，滿足了他們的要求，聽說「捐贈」的數字是可觀的。

日前電視新聞報導：華青幫的成員，估多數是從香港去的青年，如今他們的組織與勢力日益龐大，威脅了一向奉公守法、聲譽良佳的華僑社會，人人担心自己的子弟會同流合污，也叫美國警方不勝頭痛！

謝賢他們四人一同遊埠，側聞他們又一同有意合資拍一部戲，外景地點選中了夏威夷。以前三人做老扳稱「鐵三角」，現在換了張沖胡錦兩個人，宣傳字句不妨稱爲「四重彩」——既熱門又吉利也！

鍾叮噹對演話劇　興趣比歌唱更濃

鍾叮噹近年出落得越來越[illegible]，歌也唱得越來越動聽，「乳鶯出谷」這幾個字，拿來形容叮噹的歌喉是最貼切的，尤其是粵語流行曲盛行之後，由於她長大在香港，一口流利的粵語，唱粵語流行曲就更饒韻味。如今，她已成爲歌廳夜總會極具號召力的紅星。

加盟麗的電視之後，鍾叮噹更形活躍，已儼然成爲麗的台柱歌星，日昨在麗的電視大廈遇見這位亭亭玉立的小姑娘，問她是不是在錄映歌唱表演？她喜孜孜的回答：「不是錄歌，是演話劇！」看她樣子似乎很興奮。我問她是[illegible]，這是她多時以來的願望，直到如今才實現，她說自己對演劇的興趣比唱歌更濃。

鍾叮噹是在麗的巨型電視劇「天倫刼」中担演一個吧女的角色，担戲雖然不多，但她希望由此開頭，以後有更多參加話劇演出的機會。其實，鍾叮噹自小就顯露出演戲的天才，她幾年前就常以童角姿態出現電視劇和電影，近年也參加過幾部電影演出，她實在是一塊演戲的好材料。

大利奧阿眞圖　是懸疑片名導演

「血蠅」是畢史賓沙首次以客串主演身份出現的新作，扮演一名歸隱荒野的神秘人物，圖爲他在男主角米高白蘭頓遇襲後，趕至現場的一幕。

「血蠅」，好特別的名字！但更特別的是這套原名爲「灰色天鵝絨上的四隻蒼蠅」的橋段。

其實，片內只有灰色天鵝絨縫製的女裝衣服，蒼蠅却是絕對沒有。但看過影片的朋友，都說片名定得貼切不過，這就是「血蠅」最引人入勝之處！

其中巧妙的地方，就是全片關鍵所在，說穿了，會使本片的懸疑效果打個折扣，所以，只好留待讀者自己去弄個明白。

「血蠅」是懸疑片名導演大利奧阿眞圖，繼「盲俠智多星」、「摧花手」後的最佳作品，全部是在歐陸實地拍攝，據說劇本還是根據眞人眞事改編的哩。故事描寫一名鼓手莫名其妙地遇襲，又莫名其妙地把對方殺了，由於畏罪的心理作祟，只好拋下年輕貌美的妻子，出外躲避，但離奇的命案竟接二連三地環繞着他發生，的是扣人心弦，同時，一連串的巧妙伏筆，又帶出令人拍案驚奇的結局。阿眞圖不愧爲個中高手，成功地使影片流暢地發展，又能把懸疑、色情及暴力一爐共冶。

「血蠅」的主要演員有明絲花瑪、米高白蘭頓、及在情場上打敗影后珍芳達，而和當奴修打蘭共結同居之好的「歐洲首席性感美人」歌絲丹頓，至於龐然巨星畢史賓沙，則退居客串主演的席位。

甄珍鄧光榮演出一段纏綿悱惻戲

甄珍與鄧光榮合演的影片，一向是票房紀錄最好的，賓埠的版權費也較其他卡士的作品價高，所以他們都成爲片酬最高的一雙皇牌主角。一度曾因他們的片酬激漲得太快，而令到很多片商有不勝負荷之感，但因他們在港台及南洋各地仍有極強的號召力，所以爲了賣座的把握，製片家還是樂於出高酬邀他們合演。

有識見而穩健的製片家沈幼芳，就爲了上述的因素，而不惜付出極高的代價，請了這雙皇牌紅星去主演聯華公司的「龍鳳配」，還加上性感艷星貝蒂，和演技派名角傅碧輝、金石等配演。

主舵執導此片的是以文藝片聖手著稱的楊甦，而爲了增強「龍鳳配」的文藝氣息，沈氏還邀得著名歌星鄧麗君及尤雅爲幕後主唱，因此這部片從銀幕上展開，以至劇終的全部過程中，不但甄珍、鄧光榮、貝蒂等演員都藉這棵撼動心弦的情節與韻味，演出了一段悱惻纏綿的愛戀，即在幕下觀映的千萬觀衆，也領會到一種迴腸盪氣的感受，而爲之低徊不已。

甄珍和鄧光榮都是片約最忙的紅星，自合演了這部「龍鳳配」之後，至今還沒有再在其他新片中攜手合作，而由於他們近來都忙得分身不暇，將來會否再有合演的戲可看，是很難說的。

甄珍和鄧光榮在「龍鳳配」片中一幕，兩人愛得深也恨之切，是一雙歡喜冤家。

騷星達玲

龍公

今日招待記者的目的，係作拍片手指受傷的經過。

寧失黃金檔期　李行刻意求工

明星與我　依蓮

爲了「吾土吾民」快將在港上映，李行決定暫時擱置他的歐遊計劃，留在香港多做點宣傳工作。

李行是導演羣中的大忙人，他一年三百六十日差不多都爲拍片事情而忙碌。忙，在他來說已不算是怎樣的苦事，可是，在完成「吾土吾民」之後，他對人表示，拍戲以來，從未試過如此辛苦，爲拍這部片，頭上白髮也增添了幾根。

本來，「吾土吾民」是在去年農曆年底就已經拍好了的，香港映期亦經排定在新年的黃金檔期；可是當A拷貝沖出來看過後，他忽然宣佈重拍一個爆炸的場面，在別人看來，原來拍好的爆炸場面烈焰騰空火光燭天，氣氛已是相當迫眞，但李行認爲未够理想，定要重拍，片主馬奕盛與李行是老友，對李行十足信任，李行謂要補拍，他自然沒有意見。就這樣，一場爆炸戲又使「吾土吾民」增加了幾十萬台幣的成本。

錢多花了不打緊，最使人爲「吾」片惋惜的是因此而喪失了農曆新年的黃金檔期。

然而，李行却另有他的看法，與其令一部自己覺得未滿意的片子去趁時趁節多賣幾個錢，不如憑眞材實料在平常的日子中映出多獲得觀衆的好評。他就是有這樣一副絲毫不肯苟且的脾氣，而他這種作風，也是觀衆一聽到是他導演的片子就會毫不猶預購票入座，和一直在國語影圈保持崇高地位的原因。

「吾土吾民」是一部以抗戰期間爲背景的文藝片，寫的是中國人在水深火熱顚沛流離生活中的愛國熱情與民族氣節，有非常濃厚的故事性與戲劇性，由於故事發生在抗戰時期的中國內地，片中除了需要有許多戰火連天的戰爭大場面外其他所有佈景亦力求符合當時情景，馬氏公司原定以百萬港元拍攝，可是到影片完成之一日，已超出了預算百份之五十有多，再加上重拍時的耗費，影片成本已接近二百萬元。

圖爲「吾土吾民」一個大場面鏡頭。

查理士布朗臣　自稱五歲已嚐性滋味　夫妻合作演刼獄壯舉

票房紀錄最高的男星查里士布朗臣，在孩提時代已試過性的味道，也許你不相信吧，但確是實情，他曾對加拿大記者比爾哈格提，透露這件驚人的私事。查里士布朗臣最近又有一部最新動作打鬥奇情巨片「猛龍刼獄」，這次再度夫妻合作，他做出駭人的直升機刼獄的壯舉，到頭來不知是爲了錢還是女人，劇情極爲有力。

談到他初嚐性滋味，他對哈格提說：「我是在五歲半，初嚐性滋味，那個女孩才是六歲，當然啦，我們幷未實際做到那件歡愛的事，但那個意向是非常明顯的，老實說，那是適當的企圖。」

查里士布朗臣不忘孩子時代的苦況，雖然在銀壇是頭號大明星，拍「猛龍刼獄」時是他的第七十五部片，他是父母親生下的十五個子女，排行第九，他幹過苦透了的礦工，每小時工資四角美元，後來被徵入伍，生活才有改變，他追述說：「當了大兵才初次有一件乾淨的衣服穿，才吃得到我想吃的東西。」

離開了軍隊，查里士布朗臣發誓不再做礦工，在全國各地遊蕩，做過許多雜工，一個朋友介紹他去演舞台劇，那時他全無演戲經驗，但是一經加入，永不再離開，約一年後，他首次上銀幕，以後與銀幕結了不解緣。

臉孔醜陋的查里士布朗臣，在最早拍的十一部片，是用「查里士布欽斯基」名字的，一同事認爲他的名字太俄國化，影响他的發展，他從善如流，改名爲布朗臣後果然影涯滋蒸日上。（圖爲查里士布朗臣在「猛龍刼獄」片中一幕。）

淺彈輕唱

丹鳳

正好比喻

圈中有一句話是「演而優則導」，但實際上，我們常看到的情形却是「演不優則導」！如同一個沒有素描基礎的人，避重就輕去畫抽象畫一樣。准此，今天的許多電影都該屬於「抽象派電影」類！

一舉兩得

邵氏爲配合「傾國傾城」上映宣傳，準備舉行該片中的服裝展覽會，但側聞道具不多，有意向外商借些古董來充實內容。

「超人」片已在趕拍中，何不把這「未來世界」的服裝，聯同「傾」片的古時服裝展出，相映成趣，豈不一舉兩得？

燈和夜

姚鳳磐一部「秋燈夜雨」賺了些錢，於是一部「寒夜青燈」。老姚出身報界，難怪對「燈」和「夜」有偏愛。

娛樂圈

影片創造奇蹟　金唱片再風行

有人說流行歌曲的壽命，祇如流星，這話其實祇一半正確。有些旋律平平感情不够的流行曲，確實歌聲才飄入耳際，已經藉藉無聞，一些是常青不老的，可和古典音樂媲美，例如伊安卡米高的「星塵」至今仍可替作者，帶來幾千美元的版權費，例如艾榮柏林的「白色聖誕」，也是如此。

法蘭仙納杜拉唱的「我的奮鬥」在成了金唱片後，卡士名歌星亦紛紛灌唱，大家都以爲，這首歌在「過度曝光」之後，至少十年八年之內，不會捲土重來了。但不料才隔得兩年左右，「我的奮鬥」又成搶手唱片，唱的人換上年青英俊的克萊雷，他渾厚蒼涼的男中音，充份表達一個頂天立地男兒漢，在人生戰場中以自己方式，不屈不撓至成功之境的歡樂，悲哀，自豪，傷感的矛盾況味。

「我的奮鬥」的再度流行，端賴「奪標」這部創出奇蹟的電影。

閒話香江　造船工業今非昔比

[illegible]在過去曾經蓬勃一時，[illegible]

最近三數年間，由於鄰近地區同業競爭激烈，加上本港其他輕重工業紛紛發展，造船業工人轉業日多，影響所及，本港目前除了修船工業尚有可爲之外，造船工業則已今非昔比，漸趨式微。

在本港設立的第一座船塢是黃埔船塢。遠在香港未開埠前，該船塢已接辦了設在廣州市黃埔港的兩個船塢；香港未歸英國管轄時，由歐洲前來遠東的船隻，多開赴廣州黃埔港的船塢修理。一八七〇年，本港黃埔船塢和於仁船塢合併；迨至一八八〇年，英軍駐港總司令因鑑於皇家海軍的大型艦隻，本港的船塢沒法容納修理，乃提出改善方案，結果大型的黃埔船塢面世，其設計和裝備，當時在遠東均堪稱是首屈一指。

至於太古船塢，成立至今亦已達七十多年。成立初期，位於鰂魚涌的旱塢長達七百八十七呎，入口處寬八十八呎，在當時來說，已可以容納最長最大的船隻入塢修理；因爲當日的船隻，絕少會超過三萬五千噸。

[illegible]和太古船塢均受到盟機空襲[illegible]船塢的戰後重建工程，曾經需時達五載之久，兩個船塢經過二十多年來的改善設備以後，已成爲東南亞著名的修船所在。近年由於業務發展的需要，黃埔及太古兩公司已將拖船及修船業務合併，新成立的機構名爲「香港聯合船塢有限公司」；一九七二年間，位於鰂魚涌的太古船塢曾購置一座容量二萬五千噸的浮塢，另一座容量十萬噸的浮塢則屬於金山輪船有限公司，現在該塢停泊於青衣島。

目前，船塢所負責的工程，大都是修船工程，不但東南亞與歐美的巨輪多數駛來本港修理，其餘如蘇聯的船隻甚至希臘船王奧里西斯屬下的巨輪，也有不少駛來本港修理。

本港的修船工業雖仍頗蓬勃，但造船工業却已愈趨下坡。事實上，黃埔與太古兩船塢已停止[illegible]，據一位造船業人士表示，實際上，本港的造船技術一向比東南亞各地區優勝，而外商來港訂船噸位向來亦不少，但因受到各項條件的限制，尤其是船廠的用地不敷，故只有局限於五千至七千噸的拖船、貨船及油船，而無法亦不可能接到大型船隻的訂單，這樣一來，乃促使了本港的造船工業近年來日趨式微，業務狀況愈趨下坡。

該業人士並指出，如果造船工業能蓬勃發展，對其他各行業亦大有裨助；因爲造船工業除了船身之外，船內所需的設置尚有很多，例如電子儀器、五金、木材、裝修用料等均需用不菲，因此，造船業若能興盛，則對其他工業亦會帶來好處，如果當局能够多方協助該業解決廠地問題，相信本港的造船業經過一段期間的艱苦經營後，仍然是大有可爲。

本港造船業過去既然有過一段蓬勃日子，而目前除了受廠地限制外，在造船技術及設備方面亦均較東南亞其他地區優勝，故在該業人士的努力下，瞻望前景，相信在不久的將來，造船工業必會再放異彩。（易風）

駝背——流行性疾症　如不治療終身彎腰

駝背的預防術

駝背，是一種可怕的脊梁症狀惡果，如果不及時予以治療，患者便要一生彎着腰，不能像其他常人一樣，挺着胸膛，正正直直的昂首闊步。

醫學界對於這種駝背症，早已加以密切注意研究，到了今天，已有比較顯著的良好醫治效果出現。

美國醫學界，早已經開始利用一種特製的支撑架，把駝背患者的脊梁挺直，使其習慣，並且給以一定的藥物治療。

一位名叫狄巴拉的十九歲少女，在過去七年間，一直背着一個白鋼條和皮帶所造成的支撑架，她患了嚴重的脊梁偏彎病，也就是俗稱的駝背症。經過醫生的診斷後，認爲必須用支撑架來挽救狄巴拉。結果，在醫生的悉心照顧之下，狄巴拉終於使她的脊梁回復了正常。

狄巴拉從十二歲那年開始，便在醫生的指導之下，背上了那個支撑架。

經過了七年的漫長歲月，她終於將這個支撑架解除。

以往，當她背着支撑架的時候，她不能使身體向前彎曲，祗是直板板的走動。

去年年底，她終於把支撑架丟了，她的駝背威脅已經解除。

在狄巴拉來說，當然是件值得高興的事情。

駝背——脊梁偏彎病，是一種進行性的疾病，如果不加以治療，脊梁的彎曲，會隨着病者的年齡的增長而惡化，終於變成了眞正的駝背。

在美國的人口當中，大約有百分之二發生不同嚴重程度的脊梁偏彎病，這種病專門向孩童侵襲，尤其是女童，患者的比率比男童多出五倍。

十年前，脊梁偏彎病，要發展到病情極深時，才會被診斷出來，其時，醫生多數是無能爲力，就算是發現得早，也只能把病情減輕，不可能像狄巴拉那樣幸運，能够完全恢復正常。

可是，現在已有了最新的偵察和治療方法，把改善脊梁偏彎的效率提高。

最新偵察兒童是否患上這種可怕的病症，現在有一個簡單方法檢查，祗須着令兒童兩腿直立，雙手伸前，跟着將身子從腰處彎下，用手指尖觸摸他們的膝頭，醫生可以從他們的脊梁看出他們是否正常。

大約有百分之七十五的脊梁偏彎病者使用某種矯正裝置來幫助治療，支撑架即是其中的一種。

早期，這種支撑架是用鋼條和皮條組合而成，因此，重量不輕，但是，今天這種支撑架已改用鋁質和塑膠製成，用者大感方便。

支撑架的作用，在於引導脊梁作正常的筆直生長，使病童不致於向畸型發展，因此，支撑架對於治療初期的駝背病症效果極好。

假如脊梁偏彎病程度發展較深，支撑架所引起的作用不會很大，醫生會爲病童動手術。

手術在十年前便已經開始採用。醫生會將幼幼的鋼桿插入脊柱旁邊——將它們放在骨和肌肉之下，並用金屬鈎掛緊脊椎的鋼桿，隨即收緊，迫使脊柱背直起來，此時，脊柱與鋼桿合併，力度便告增強。

病人在手術完成後，體高當即有顯著的增加，已婚婦人在完成手術後一兩年內，便可以懷孕，青少年在離開醫院兩個月後，可以開始到運動場活動。（杜朗）

東西醫

駱駝大戰得人驚

人們都知道，駱駝有「沙漠之舟」的稱號，有着一套跋涉沙漠的本領，又是與生俱來的。牠有四隻富於彈性、能够伸展的軟墊般的脚；即使背上負有千斤重物，脚也不會陷到沙里去；牠的眼睛是雙眼皮、長睫皮，可以防止飛沙入侵；牠有一個斜開着、能够隨意開閉的鼻孔，在飛沙再大時也可以照常呼吸；背上的「峯」是脂肪和養料的倉庫，急需的時候隨時可以拿出供給身體上的需要，所以牠能長時間不進食而仍能在沙漠行走；至于牠的胃壁上，更長有很多小口袋似的水囊，這些水囊有些像海綿，可以吸很多的水，以備在沒有水的地方作爲急救之用，此外，牠的嗅覺尤其靈敏，能够嗅到很遠地方的水和地下水的來源，即使在三四里外的水源，牠也能够憑着嗅覺嗅到。還有，駱駝同時又是一種很聰敏的動物，牠在茫茫的沙漠中，找到前進的道路——沙漠的地形經常在變化，一陣大風刮來，會把一座巨大的沙丘吹得無影無踪，而另一塊平地上則會突然出現了一座沙山，對於這種驟然性的地形改變，人們置身其間可能會不知所措，但駱駝却不會因此迷途。如遇風沙突然襲來時，駱駝也能迅速找到一個適合的地方隱蔽起來。

根據動物學上的分類，駱駝又稱駝駝，是哺乳類反芻偶蹄屬中的一種動物，體大而頭小，頸項上下及背部等處都生着赤色或褐色的長毛，四肢細長，每肢二蹄，背部有肉峯隆起，出產在熱帶沙漠附近，如北非、印度等處的多爲單峯，出產在溫帶以及北方地區，如中國和中亞細亞等地的則多爲雙峯。爲了適應北方比較寒冷的氣候，雙峯駱駝比單峯駱駝要來得肥大，毛也較長。不過，無論是前者或後者，牠們都是性情溫馴的動物。牠們的身體巨大，但行動遲緩，又沒有鋒利的爪牙，所以自古便成爲人類所畜養的一種家畜，在運輸方面，替人類立下了莫大的功勞。據史書上的記載，中國人在公元前一千多年的殷代便開始飼養駱駝，到了漢代，駱駝已經成爲當時一種重要的運輸工具，漢武帝派李廣遠征大宛時，隨軍的駱駝，就有萬餘匹之多。

如果從接受人類的畜養與否來分，駱駝又可分爲家駱駝與野駱駝。通常，人們在沙漠上最常看到了商旅與成羣駱駝隊在雄壯前進的駱駝，牠們都是由人類所畜養的家駱駝。除了家駱駝之外，在中國的內蒙古、甘肅以及新疆和蒙古交界的地區，則還盛產着一種雙峯的野駱駝。野駱駝具有家駱駝的一些特點，但和家駱駝却幷不完全一樣，牠的肉峯矮小，四肢細長，行動時特別輕巧矯健。冬天時體毛長得又長又厚，夏天則厚毛脫落，只長出能够防暑隔熱的薄毛而已，因此終年生活在大沙漠中，能够很好地適應一年冷熱懸殊的自然環境。牠們屬于羣居的動物，常常幾頭或幾十頭聚集在一起生活，每一羣體都由一頭健壯的雄駱駝率領着。野駱駝的胆子很小，每天只在清晨和黃昏出外活動。牠們的嗅覺特別靈敏，能察辨三十里外的任何動靜，一旦產生懷疑，就會發足狂奔而去。由于是野生的駱駝，所以牠們終年都在沙漠中流浪，更爲了找尋水草，長年累月的長途跋涉，因此牠們也沒有固定的棲居地點。有時因爲長時期找不到食物，牠們就應用儲藏在雙峯里的養料，時間一久，背上的兩個肉峯就會逐漸地矮小下去。不過，只要牠們找到了植物豐富的地區，大吃大喝以後，牠們背上的肉峯又會慢慢的隆起與結實起來。野駱駝吃東西從來不加講究，只要是植物，什麼都吃，胃口又大，含水份很少的短灌木枝子，禾本科植物的稈子，甚至那些有刺的植物，牠們也都能飽吃一頓。

從前中國的北方有人愛用「駱駝」這兩個字來駡人說：「駱駝子，八百斤不背走，一千斤才背走。」意思是說駱駝這種動物是不知好歹，吃硬不吃軟的傢伙。實際上，駱駝雖然性情溫馴，但却並不如人們想像中那樣可以欺侮。接近過駱駝的人都知道，駱駝雖然能負重致遠，耐苦耐勞，但牠們却有一般怪脾氣，當牠對人們不高興或有疑心的時候，牠就會毫不客氣地向人們當面噴出有氣味的粘液和沒有消化完的食物來。有經驗的養駱駝者更知道：每年到了多季，當雄駱駝的春情期來臨之後，牠們的性情從此便會變得非常煩躁而兇猛，幷且動不動就要對人們進行攻擊。

通常來說：雄駱駝的春情期，一般都在年尾十一月間發生。這時，牠們會變得很少吃東西，總是昂首怒目，四處尋找敵人。要是有不相熟的生人走近牠們時，牠就會發出「瓦什——瓦什」的怪叫，然後不顧一切的衝了過去。要是對方驚惶逃跑，牠也會立即發足狂追，每每可以把人追上四五里路還不肯罷休。如果人們逃到樹上、屋頂，牠雖然無法可想，但牠却能在下面等着，守候一天一夜，也不想走開。因此在牠們春情期這一段時間中，不但是人類，就是野獸和其他家畜的，牠們也多數不敢去惹上這種平時看來溫馴不過的駱駝。

在春情發動期的兩個多月時間裏，不但雄駱駝常常會與人們和其他動物產生敵意，就是雄駱駝和雄駱駝之間也時有衝突，幷且一旦接觸起來，簡直就是生命交關的斯殺和搏鬥。這種斯殺和搏鬥的時間，常常又可長達幾天幾夜，彼此互咬互踢，各自以龐大的軀體去壓住對方，弄到滿身都沾滿彼此身上的鮮血與從各自口裡吐出來的白沫。人們看到這種情景時，爲了怕被牠們誤傷，誰也不敢走近前去調解，就是管駱駝的牧民，也只能站在遠遠的地方大聲呼叱喊叫。但通常都很少收效。所以如果不幸而有兩雄駝交鬥，則常常會弄到一死一傷，或者兩敗俱亡。爲了防止這種情形的發生，養駱駝的牧人，在駱駝將發着春情時，通常都在事前加以嚴厲的管防，所以這種情形並不多見。至于雄駝追人的事，在草原上雖是屢見不鮮，但人們一般上都善于趨避，所以極少有人因此致死或受傷。

交配過後的雌駱駝，要經過十三個多月才能生產。普通每胎一子。小駱駝一生下就會行走，一兩天以後開始學跑，一年之後，就能離開母駝而獨立生活。

七彩詩筒

詩：高景　圖：華生

小販新事件

百年歷史如繩串，
小販從來是問題，
或許舊瓶新酒好，
良民最怕說收規。

香港開埠百餘年，小販問題一直在報紙上面出現。近日實施「小販認可營業區」新制。屢次鬧事。小販最怕黑社會市區，對違法的警察亦然，

美國去年火警　多達五百萬宗

據美國國家標準局和消費品安全委員會統計，截至去年四月的十二個月內，美國的私人住宅物產火警達五百五十七萬五千宗。

這是美國政府首次統計私人住宅物產火警的禍害。在五百五十七萬五千宗火警中，其中四百五十四萬七千宗是在住宅中發生，而其餘在渡假屋宇，汽車，船隻和其他私人物產中發生。

在這些火警中，有三十二萬六千人受傷，其中十四萬一千人在住宅火警中受傷。財物方面，二百四十萬宗火警中損失十五億美元，而其餘二百九十宗火警則無損失報告。

火警主要的來源爲家庭用品，達三百五十萬宗，其中八十五萬五千宗爲電爐，三十六萬宗爲氣體燃爐，十九萬六千宗爲電視機。

另一主要來源爲電線漏電，有四十三萬五千宗，而其中十六萬七千宗在家中發生。吸烟引起的火警有三十六萬五千宗，而火柴引起的則有二十四萬八千宗。

首先着火的物品中，食物和油脂佔一百八十七萬四千宗，家庭用品佔一百二十四萬二千宗，而纖維，包括裝飾品，床褥，衣物等佔六十二萬千宗。

在二十八萬五千宗室內設備的火警中，地氈佔十四萬二千宗，窗簾佔十二萬四千宗，床上用品佔十一萬五千宗，其中包括毛氈被單佔六萬九千宗，而床褥佔三萬三千宗。又衣服着火的佔十五萬九千宗，餘下其他纖維着火的有六萬九千宗。

這些調查，是由商務部的統計局執行的。在四月十五日的一星期內，訪問了共有十萬人的三萬三千住宅，受訪問者要回答一些過去一年內意外火警的各項有關問題。

除了受傷人數外，這報告不包括政府屋宇，辦公樓宇和公衆地方等的火警。這些數字顯示出整個美國火警災禍的程度。

未來的火警有關數字，將會由新設立防火署中國家火警資料中心收集。

導，這項行動令到法國記者李安特里在可恥的情況下死亡。」

電文又說：除非西貢當局給予圓滿的解釋，否則國際報業協會會保留向世界所有新聞機構提出申訴的權利，以表示憤慨。

式表示遺憾的事實，但它已訓令它駐西貢的大使，就李安特里被南越政府傳訊及扣留與他死亡的情形，提出最強硬的抗議。它要求公開徹查此事，以明此一慘痛事件的責任何在。

飲過醉昏昏　飲到脚浮浮

強人

黃思騁

「照這樣說來，今後我就不能再見她了？」

「你一定要避免。」

「那末她得先替我安排安排，因爲我已經沒有任何收入了。」

「光泰，你眞不知羞恥爲何物，居然說出這樣的話來了。」

「我早就對你說明了，是你害了我。」

宜其春走近去，指指他的胸膛，說道：「是我害你也好，是我造就你也好，反正你不能再來麻煩我！如果小曼的事弄糟，不要說小曼，就是我也饒不了你！」

「這件事跟你有甚麼關係？」

「爲甚麼沒有關係，我從她那裡沒有得到過任何好處，但是她曾經答應過我，將來孩子所得到的利益，有十分之一是給我的。你想想吧，如果這孩子所得到的是五千萬，我這一份應該是多少？」

陳光泰冷笑一聲，說道：「假如你不答我籌到一萬塊錢，你的好夢或者會成空。」

「怎麼樣，你還是要去找她？」

「事實上我不能沒有錢用。」

「你要多少？」

「至少一萬五千塊錢。」

「你眞是獅子大開口，也不去想想在香港要賺一萬五千塊錢需要付出多少時間精力？」

「但是也有人一出手就賺到幾千萬。」

「如果你有這樣的父親就不用愁了。」

「怎麼樣，能借給我這個數目嗎？」

「我祇能借給你三千塊錢。」

「三千塊錢對我有甚麼用，連還債也不夠。」

「那是你自己的事。」

「暫借一萬如何？」

「不可能，我自己每個月省吃儉用，開支不超過一千五百塊錢。」

「你這意思就是逼我上梁山。」

「甚麼叫做逼你上梁山？」

「你想一想吧，如果沒有一萬之數，以後的幾天我怎麼過，我當然祇好去找小曼啦！」

「你一定要去找她，我也沒法阻攔，去你，不過你必須要明白，那後果是非常嚴重的。」

「我沒有別的選擇。」

「你一定要去？」

(一一八)

降龍珠

東方玉著

唐思娘臉色還有些蒼白，但更籠罩了一層驚惶之色，很快就閃入房中，才緩緩吁了一口氣，歉然道：「白少俠，對不起，我看你房中還有燈光，所以叩了你的房門。」

聽她口氣，卓玉祥、蔡容貞的房中，已經熄了燈！

白玉霜道：「唐姑娘負夜前來，不知有甚麼事？」

唐思娘目中忽然隱含淚光，撲的一聲跪了下去，說道：「我負夜趕來，要請三位救救我性命……」

白玉霜不好伸手去扶，忙道：「唐姑娘快快請起，有甚麼話，起來再說。」

唐思娘含淚站起，接着道：「我知道三位是俠義中人，才來向三位求助，萬望白少俠伏義援手，救救我才好。」

白玉霜道：「唐姑娘，究竟發生了甚麼事？」

唐思娘拭拭淚道：「他……他不是我爹爹……」

白玉霜聽得一驚，訝異的問道：「唐姑娘，妳是說那位莊主不是令尊？」

唐思娘點點頭道：「是的，他祇是假扮着我爹的人。」

白玉霜道：「這就奇了，先前把在下兄弟引來貴莊的，是一個身穿古銅長衫的人，他也自稱是令尊，騙取卓賢弟的辟毒珠，後來身穿藍袍的莊主，穿窗而入，把他驚走，幸虧卓賢弟交給他的並不是眞的辟毒珠，但後來的這位莊主，却把姑娘妳救醒過來……」

唐思娘道：「第一個假冒家父的人，我沒有看到，但後來的這一個，他明明是假冒之人。」

白玉霜問道：「唐姑娘如何能看出來的？」

唐思娘道：「他是刧持我的幾個人之一，我聲音聽得出來，他雖然竭力模仿着我爹的聲音，但我一聽就不是，第二：家父因先母生我而死，所以替我取名思娘，家父一直叫我思娘，從沒叫我思兒的，他叫我思兒，一開口就不對了。」

白玉霜搓搓手，沉吟道：「這個……」

唐思娘道：「白少俠，你無論如何要救救我，我看家父八成已經落在他們手裡了，不然，這賊人不會明目張膽的冒充着家父的。」

白玉霜看她說的不像有假，一時心中好生爲難！

就在此時，祇聽院落間響起了一陣開門之聲，有一個使女的聲音說道：「莊主請進。」

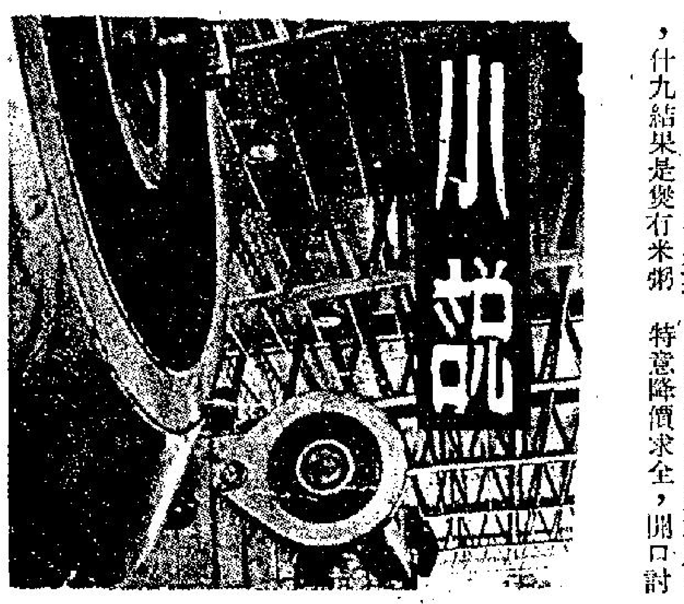
唐思娘聽得爲之一怔，說道：「是他來了！」

(一〇八)

通天跑街

小憾

減價求售有景轟



在穗英引導下，順便帶我作走馬看花式參觀幾個播映室，開吓眼界，果然所見各種工作人員非常忙碌，幹勁十足，大攪多樣性節目，可見外傳電視台正進行「大革新」活動，實非虛構，相信不久兩台你追我趕的大好形勢，陸續可在螢光幕出現，電視觀衆大可拭目以待，眼福不淺矣。

可惜我在電視台傾生意不成，心情比較沉重，欠奉閒情逸緻欣賞電台現場盛況，是以流覽一週，便向穗英訴說今天「出師不利」的過程。

本來商場如戰場，勝敗乃兵家常事，尤其跑街生涯，口水多過茶，什九結果是與冇米粥，失敗無足掛齒，可是這次出師不利，係氣格外唔順者，乃敗於一名女流之輩也。我筱碧山做跑街，素抱薄利多銷主義，經常一個九五回佣，已經心滿意足，這次高佬七的戲服衣箱一手盤口是兩萬元，我爲開闢電視台生財之道，特意降價求全，開口討價不過兩萬零六百元，即使成功，落我荷包祇合三個佣，可謂平通港九，不料那個「採購大員」毫不考慮，即指我索價過高，而聲稱那個臭娘兒取價比我更低，故與她成交云云，想來高佬七的戲服衣箱僅此一批，開盤鐵價，據知別間電視台出過萬九，高佬七亦不肯脫手，那與娘兒斷無會鬥平搶食之理。

穗英聽過我一番嚕囌，說道：「依你講，呢筆生意應該係你嘅，我可以幫吓你，同你打聽呢批嘢係幾多錢成交嘅。」

穗英走去採盤後，幸而電視台處處有嘢睇，不愁寂寞，我隔窗遙看一羣健美女郎在排練舞蹈，袒胸露腿，翩翩輕盈，煞是養眼，好過睇彩色電視。

睇咗半晌，穗英復回，說道：「阿筱，你執輸咯，人家同你一批貨，擺價萬五啫，你要兩萬出頭，點會幫襯你？」

我滿腹狐疑，嘖嘖稱奇不已，穗英續說：「不過貨主高佬七嘅老婆，八婆英係過氣大戲老旦，已經斟妥入電視台做藝員，恐怕高佬七有意減價買交情，都講唔定喋。」

原來如此，我恍然大悟，我屌一聲高佬七，你既然出此招數，又何必亂放盤口，累得我白跑一趟。

(八四五)

伊園

曉芙

七：讓我瞭解家裡的情況

「別客氣了，一切留待事實證明吧，」沈先生伸出手來跟我親切地互握。

「噢，是了，你懂駕駛吧？」他忽然問。

「懂，」我馬上點點頭：「已有五年駕駛經驗。」

「這是車匙，」他遞給我一串鑰匙：「反正有一部車空着，你拿去用吧，假期裡你的行動絕對地自由，平時要出去買東西時，也可以代代步。」

「那就方便得多了，」有汽車供應給我，是始料所不及的。

「這裡人口簡單，如果我在香港，祇有小女和我二人，另外王媽，你剛才也見過的——」我點點頭。

「還有她的丈夫王伯，幫忙料理花園，特別那座鞦韆架，上面的鮮花是他每天更換上去的，」沈先生繼續說：「他們是我太太從娘家帶過來，一直在這裡幫忙的。」

「噢。」

「另外，剛才提及替小女做物理治療的護士何姑娘，一星期來三次，」沈先生盡量讓我瞭解家裡的情況：「此外有一位楊先生，是小女的家庭教師，每天下午來爲她補習，好使她不致與外面的教育脫節。」原來如此，我一直奇怪她如何獲得書本上的知識。

證人上台，多人腳軟

陳仔再問曰：「証明咗之後又點？」矮仔劉答曰：「除咗証明錄音帶有人郁過，而且又有証人上堂指証講嘢錄既音者係邊個之後，尙須要向法庭提供一份錄音講嘢之譯本。」我問曰：「何謂譯本？」

但曰：「你冇聽過以前美國水門事件時，尼克遜之錄音帶譯本乎？所有講過錄既音之說話，一句一句寫出來。自尼克遜錄音帶內容，你地可以見到，美國總統之三字經不離口。」

我又問曰：「倘若錄音爲中文又點？」但曰：「如爲中文，則須要由法庭之翻譯，譯爲英文矣。你都知㗎，雖然話現在中文合法化，不過法庭仍以英文爲主。香港所有之法律，均爲英文也。若果將所有法律，均譯成中文，則所費之工夫甚爲龐大矣，而且譯出來之中文，可能意義有錯誤。打起官司上來，兩方面之法律解釋唔同，一方用英文爲準而另一方則可能堅持既然中文已合法化，點解唔用中文。如此則控辯雙方，有一排辯駁矣。你地都見到㗎，好多法律文件之中譯本，最後均註明，如有爭執，以英文爲準。當年時所有國際條約，英文尙未能作數，而以法文爲準。」陳仔問曰：「點樣方爲譯得啱，點樣又作爲唔啱？」

矮仔劉曰：「大舊樓有一位總翻譯官，但乃翻譯之權威，凡係法庭上呈堂以及其他文件，均一律要由佢簽名，確定譯得啱，呈堂時即由法庭接受。不過對方之律師，仍可以有權質問，譯得啱與唔啱者。」

佢又曰：「我祇聽見對於法律甚熟之人講過而已，嫌疑犯人個一方面，若果自己唔上証人台申辯，則已經默認錯咗幾分矣。呢一次辯方忽然向法庭聲稱，佢再唔召証人，而被告亦冇上証人台自辯，乃係佢之律師，同佢商量之後決定者。但若上証人台，則控方之大律師，可以問到佢慌。」

我曰：「但若果自己冇做過又何必要怕？你點樣去盤問佢，亦唔會有可能問得出乜嘢，因爲佢所講者，乃係眞話也。」

矮仔劉答曰：「正因如此，所以佢自己就唔肯上証人台，因爲被對方律師盤問之時，牙尖嘴利，可能會問到佢口啞啞，於是更可獲新証據。初時有好多人在開審葛柏案時，都希佢上証人台，被控方律師盤問到口啞啞；若果佢已自認有罪，則索性唔理三七二十一，將全盤貪污之事實供出，或者牽連好多人物，如此佢地都係怕佢腳軟。現葛柏有上証人台，好多人大爵一口氣。」

陳仔曰：「係，就係咁話，不過仍有好多其他之貪官，比如以前拉咗一個警司，在法庭判罪之後，即拉兩個同佢共事之沙展，雖退咗休亦一樣追查。此二人之貪污線索，佢必定係有人供給無疑。」

(一八六六)

金粉一家

南宮搏

出了大事

她直着眼搖搖頭。

「那末，妳的相好上廟會去了？」

欣欣聽到「相好」兩字，皺了一下眉。而老闆娘似乎對她很是關心，又問了一次。

終於，她低沉地出口了：「我沒相好的，我是淸官人，他強姦我——」

老闆娘疑惑着，又看了她一眼——從打扮和年紀看，她不像淸官人，通常，淸官人應是雛和嫩的。欣欣雖然也有鮮嫩感，但是，她又已是有成熟的濃艷了。

不過，老闆娘並未有如此深入詢問，她嘆着氣，喃喃地說：

「看樣子，這要經官才能了事。唉，我這店倒霉，經官，就會破財……」

「老闆娘，要找一位大夫來瞧瞧？」客棧中另一名伙計提出意見。

「請大夫，那要等地保來了再說啊！我們不能亂來——他們一夥人都去了廟會，眞要命！」

老闆娘愁着，嘆着，過了些時，她再說：「老四，等老二回來，你趕着去廟裡，把那一夥客人請回來。越快越好！」

不久，地保來了，先看了床上的陳石壽，轉而看衣服被撕破，內體半裸的欣欣，然後問：「是這人強姦妳，妳打傷了他？」

「是，我把他推下床——」欣欣訥訥地說。

「他——這人是作甚麼的！和妳一路來嗎？」

「他是做生意的，我們一夥人來此地玩。」

「那末，妳呢？做甚麼的？」

「我是在秦淮河，作歌妓的——」

「嚇，妳作妓女，他強姦妳！」地保皺了眉問。

「我是淸官人，我……」她嘆息着說：「秦淮河上，人人都知道我祇賣唱，決不賣身。」

地保搖頭，再轉來看陳石壽，並且把他的脈。

「保長，要去請大夫來嗎？」

「大夫，要——大夫也去了廟會！」地保又搖頭：「快派人去找哪，事情可麻煩了，這人如此肥大，看樣子，跌了一下，會是中風！」

中風是會爽命的，老闆娘和欣欣都因此一言而緊張了，她們恐懼地看着地保。

「但願不是中風！」地保說，用手掌在陳石壽面頰上按了幾下。再在他胸口按着。

陳石壽無反應。

於是，地保再移搖他的雙手，依然沒有反應。

(一〇〇)

鐵蓮花

高庸

祇這簡短兩個字，無疑表示鐵羽已經接受了條件，更足以証明他是多麼急於想見到那位仇深似海的女子。

她是誰？跟鐵羽有甚麼不共戴天的仇恨？這些，金三太爺當然一清二楚，所以他才胸有成竹，料定鐵羽終會接受條件。

他神秘地笑笑，從袖筒中取出那張羊皮地圖。

鐵羽接過一看，立刻皺起了眉頭。

金三太爺試探着問道：「怎麼樣？圖上寫些甚麼？」

鐵羽不答反問：「你從那裡得來這張地圖？」

金三太爺道：「這個你先別管，祇看看這是張甚麼地圖？上面寫的是甚麼文字？」

鐵羽道：「這圖上繪的是太行山附近形勢，註釋却是蒙古文，看來可能是前朝元兵南侵時繪製的行軍秘圖……」

「嗯，這就不錯了。」金三太爺點點頭，順手又將地圖摺好，縮回袖中，笑道：「我對蒙文一竅不通，鐵老弟却生於大漠，精通蒙古文字，因此，這件事必須仰仗老弟大才。」

鐵羽詫道：「難道這張蒙文地圖，就跟你家被刧的財物有關？」

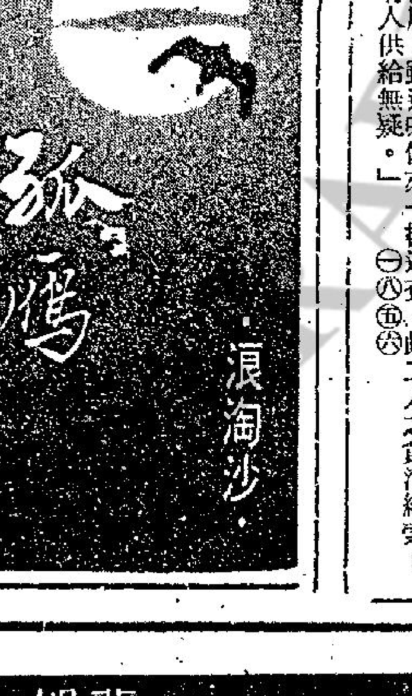
對於這個問題，金三太爺却沒有正面答覆，祇笑了笑道：「詳細情形，咱們以後再談吧！現在該我實踐諾言，我得去替你安排一下，莊中已準備了客房，老弟儘可隨意起歇，不必拘束，愚兄要告退了。」

鐵羽一伸手臂，道：「慢着，我沒有耐性久等，你得告訴我需等幾天？」

金三太爺想了想，道：「多則五日，少則三天，愚兄一定盡快設法替你安排。」

(一〇四)

孤鴻



第十一回：羣雄

嵐雁心裡樂開了，問高脚七道：「你要吃甚麼東西？我給你端進來。」

高脚七道：「我先洗個臉，自己到客廳去喝酒。」

高脚七自己起身就摸出去客廳了。

嵐雁一個人留在儲物室內，他猛然想起那天金妹咬了他一下耳朵，在他耳邊叮囑道：「你有機會在鱷魚頭公館偷一點東西來送給我！」他就四處搜尋適宜於送禮的物件。房間內有一架大鋼琴，三個雲櫃，二十多包水泥，十來綑有刺鐵絲，一個手提留聲機，兩個大衣櫃，一個化裝櫃……這些東西沒有一件是可以偷去的。嵐雁爬上鐵下，打開一些抽屜、箱蓋，想找些容易掩藏的細小物件。他尋到一塊很漂亮的汕頭繡花抽紗桌布，就叠摺好塞進褲腰裡。他想起在灣仔看見金妹吃飯時盛菜的盤碟已崩破了一角，他替金妹找到一件最好的替換品，那是外國人用來做牆上裝飾的彩碟。他又打了那具手提留聲機的主意，有機會就偷出去賣掉，這就可以打一對眞金耳環了……

阿銀到處找嵐雁吃飯找不着，她看見儲物室裏有燈光，門又不曾關密，就推門進去，順手掩上門，却不見室內有甚麼動靜，也看不見人影。

她低聲叫：「嵐雁！」

嵐雁正藏身在衣櫃裡翻尋，聽見叫聲，就立即從桌底下鑽出來。

阿銀一見就恐嚇他道：「嘿！嵐雁，你做得好事，我去告訴少奶奶！」

嵐雁慌了，一把拉了阿銀的袖口，央求道：「我的好姐姐，妳千萬不要告訴少奶奶，我沒做甚麼。洪先生剛才打了高脚七一頓，我送酒來給他壓驚。妳看，地板上還有血漬哩！」

阿銀道：「我不管高脚七的事，」說着就伸手去摸嵐雁的衣袋，沒有檢查到甚麼，再翻開他的衣襟，却看到塞在他褲腰裡的一方桌布，阿銀笑起來道：「傻仔，一屋裡的貴重物件不偷，却偷一塊桌布有甚麼用？」

嵐雁覺得阿銀爲人並不陰險惡毒，而且如今又人贓並獲，祇好招認道：「好銀姐，我向妳招認吧！我的確是需要這兩件物件，」他指着他放在鋼琴上面的那隻彩碟。

(一一五)

碧血映紅粧

諸葛青雲著 余丹青插圖

「那麼，我帶您去貴賓室，您的行李，馬上就有人送過來……」

原來這太白酒樓，也即就是天風牧場的賓

館。

貴賓室中陳設的豪華，自是不在話下，但白君玉却根本無視於那些豪華的陳設，對杜鵑所表現的無限風情，也視若無睹。

一進室內，就顯得意興闌珊地，向杜鵑揮揮手道：「杜鵑，交代下去，我要休息一下，未奉傳呼，不許前來打擾。」

「是！」杜鵑顯得不勝幽怨，和無限委屈地，深深盯了他一眼，悄然退出，並順手將房門帶攏。

白君玉打開窗門，深深地吸了一口冷空氣，仰首凝注那雪花飛舞的夜空，嘴唇微微翕張着，好像在喃喃自語，也似乎是在禱告着。

足有袋煙工夫之久，他不曾挪動過一下，也不曾變動過他的姿勢，就像是一個木頭人似地，祇是，他的俊臉上，却淚落兩行淸淚。

男兒有淚不輕彈，祇因未到傷心處。

看情形，白君玉雖然年紀輕輕，却的確是一個別有懷抱的傷心人。

忽然，他若有所警覺似地，退立一旁，祇見一綫白影由窗外冉冉地飛向他面前，他祇伸右手的食中二指，將那白影夾住，並脫口輕讚：「好功夫！」

不錯，在勁疾的北風中，能以內家眞力控制一張素箋，冉冉地飛入對方手中，即使是近在咫尺，這一份功力，也是非常驚人的，何況，這一張素箋，還顯然是由隔壁房間的窗口送過來的哩！

但更使他震驚的，還是那素箋上的字跡，他目光一掃之下，禁不住身軀一顫，星目中光神暴射，有如兩道電炬似地，凝注着那張素箋，半晌沒有任何動作。

那素箋上是一片右軍狂草，氣勢如虹，有若龍蛇飛舞地寫着：

年輕人，你鋒芒太露，也太大意了。除非你是故意這麼作，否則，這將冒多大的危險，因爲，祇要是你跟四騎士有過深刻交情的人，都不難一眼就瞧出來，你跟四騎士必然是有特殊的淵源。

這裡，我要特別聲明，你我是友非敵，我不會揭穿你的秘密，但目前却也未便交談，希望你特加小心，善自珍重！閱後付丙丁。

箋後未署名，祇用極簡單的綫條，勾畫出一個長髯垂胸的半身人像，雖然是那麼簡單的幾根綫條，却勾畫得栩栩如生，令人一眼就能斷定，就是在大廳中，跟他隔着四個座位，向他特別注視着的那位靑衫文士。

白君玉沉思少頃，將使箋就着案頭燭火燒毁之後，仍然卓立窗前，凝望夜空中那漫天飛舞着的雪花，呆呆地出神。

(十一)

泰國芭提雅是好去處

芭提雅的海灘

列滄庫店，有二層樓，三層樓，定名爲「毛，羅，哇索哇攀呼天」街，商業繁盛；十居八

的了！」

「我想爸爸就快會准我駕電單車

一切爲了四重彩

林重傑

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四七八一二 三四八〇〇七

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中山路五三八號
桃園	大園村前街二二號
桃園	八德興仁村中山路二一九號
鳳山	中正路二三三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中正路五四號
基隆	義一路二六號
基隆	南榮路一六一巷一八號
基隆	中山一路廿一號
龍潭	南龍路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二號之一
金門	莒光路一〇六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中正路一二二號
屏東	福建路六六號
彰化	三民路二〇二號
員林	中山路二六五號
板橋	自強新村八二號
斗六	太平街一一二號
岡山	勵志村二〇九號
中壢	中正路二五一號
台東	福建路二八三號

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

你就是救星

垂危的病人急需輸血

請即到紅十字會捐血

電話：二一八二〇式一

國寶 K208917 油蔴地 K849612
今天五場 嘉禾公司巨片 女子跆拳羣英會 看中韓好手險擺功女日命 注意不日映 猛龍過江
今天五場 黃家達・金淑昌主演・拳擊鉅片 群英會 女子跆拳 美女肉搏拳打腳踢外傷刺激 明天早場 秦香蓮

京華・快樂
今天五場 誰是兇手 令你意想不到 血蝙 兒童不宜 京華今晚午夜場：辣手雄盜 快樂今夜午場小：李龍 猛龍過江

翡翠 娛樂 荷李活 金黃 亞洲 好景
禮拜五場 今晚加映午夜場 最恐怖！ 最誘惑！ 楊青青 五大脫星 資弄胴體 美色當前 令你心蕩神馳

明珠・倫敦
今天禮拜 兩院加映午夜場 聯美雄霸影壇動作片 武器新奇・拳腳兇狠 有獎問答遊戲 鐵金剛大戰金槍客 THE MAN WITH THE GOLDEN GUN 羅渣摩亞 〇〇七鐵金剛 基斯杜化李 金槍客 兩雄相遇 一決生死 放映時間 12點 兩點半 五點 七點半 九點半 十一點

新聲
狂滿五場映 狄龍 公司 又一 色情 恐怖 巨片 鹹濕鬼上身 今午場 鹹濕鬼上身 晚夜：上

港九影院聯合廣告

海運・百樂 H702412 K678091
第四週映 五天五場 無名小子 全港影評 一致讚好 密探笑面虎 海運午夜十一點九點

新華・新都
狂滿請早 片至情至聖永垂不朽金像巨片 馬龍白蘭度 櫻花戀 櫻花戀 緣訂三生！海枯石爛！ 新華午夜場：斬草除根 新都早場：明日隔籬

東方・國賓・域多利・國華
國賓 今映獻 老虎戲弄地頭蟲 今天七十 兒童不宜 嚇破胆 新發 明眞 寶感 電影 域多利・明早 死亡挑戰

總統・華盛頓・英京
英京今映 扭計師爺藏寶椅 今獻映 老虎片集第四部！ 老戲地蟲・虎弄頭 安樂公司發行 老幼咸宜 華盛頓・午夜場：無虎掃魔・槍探群

豪華・文華
今天六場 加開午夜場 聯美雄霸影壇新巨片 有問答遊戲獎品 鐵金剛大戰金槍客 羅渣摩亞主演 基斯杜化李・碧蘭烈・合演武打新力・愛情・奇器・拳腳！

龍都・麗華・麗樂・民樂・北河・太安・英華
滿！全線五場 聯華公司哀艷激情悲喜巨片 甄珍・鄧光榮・貝蒂・金石・傅碧輝 主演 楊甦 導演 龍鳳配

新舞台・國都・聯邦 K862123 H713619 K719314
龍鳳配 女子跆拳羣英會 金鈎龜 鹹濕鬼上身

紅約・大華・金冠 K-935597 K-847115 H-768721
昨天狂滿今天五場 歐洲公司七彩幕香艷色情性肉感劇 初夜權 兒童不宜 金冠明天早場：大地變英

皇后・麗聲・皇都
今天五場獻映 嘉禾公司動作巨片 女子跆拳群英會 田俊・黃家達・金昌淑 鄒文懷監製・吳宇森導演 李小龍遺作 猛龍過江

京都・凱聲
第二週映 今天日夜五場 哥倫比亞緊張刺激奇情巨片 秘密擂台 連日越映越旺

泰國芭提雅是好去處

到曼谷旅遊的人士，近年多了一個好去處，就是芭提雅。舉辦曼谷旅遊團的旅行社，自去年起都不約而同的把芭提雅列入行程之內。

芭提雅在曼谷東南約一百四十公里，是暹羅灣東岸一個環境優美的度假勝地。它的位置比夏威夷和關島更接近赤道，有充滿南國風味的沙灘，是亞洲東南部最突出的度假地方，而有「東方夏威夷」的別號。

在十年前，它還是一個孤寂的小漁村，經過數年的急速發展，竟然成爲東南亞有名的旅遊區。這個夾雜着珊瑚岩礁的美麗沙灘，面臨廣濶的暹羅灣，沙灘後面，綿延不斷的長滿了椰子樹，成爲這裡獨有的特色。在椰子樹叢中，建有不同形狀而設計精美的度假小屋，及設備豪華的現代化酒店。由於這裡氣候終年如夏，北半球的冬天，在這裡僅是乾季，氣溫常在攝氏三十度左右，是冬季度假的理想地方。

從曼谷往芭提雅，必須靠陸路交通，每日有定期豪華旅遊車前往，行車時間二小時半，定期的旅遊巴士分由兩間公司經營，用空氣調節的車輛，車費來回約港幣三十元。鑽石旅遊車公司每日有來回班車各四班，曼谷的停車站在伊桃泰國大廈附近。另一間國家旅遊車公司，每日有來回各三班車，在曼谷開車時依次駛經幾間著名酒店接載遊客，然後駛往芭提雅。

芭提雅的環境和曼谷是一個絕對相反的對比。在曼谷，遊客是看古蹟，所見的差不多全部是廟宇，是世界上建築最堂皇的廟宇。在曼谷市區，遊客接觸的是比香港擠迫得多的交通情況，在亞洲沒有一個城市能和它相比。在芭提雅，一片寧靜氣氛，沙灘上純粹是自然景色，連遮陽傘也是用椰葉鋪成。早晨在沙灘上散步，欣賞熱帶海濱的晨曦風光。中午換上泳衣，睡在沙灘畧作日光浴，或浮沉綠波，回味夏天時的情景。傍晚海濱漫步，更可舉目遠眺廣無邊際的海洋，欣賞落日的奇景。海灘上還有馬匹租給遊客騎坐，每小時收費約港幣十多元。

沙灘上雖然沙細如粉，但離岸稍遠的海底，却是珊瑚聚生的地方。海底有各種顏色的珊瑚，許多奇形怪狀顏色美麗的熱帶魚在其中穿插。海水一片平靜，夏威夷流行的滑浪運動在這裡用武無地，但却是游泳的好地方。沙灘附近有一間海上運動樂園，向遊客供應各種水上運動器具及作指導服務。有不同型式的滑水板供給初學者及熟練者，還有指導員負責教導。比較刺激的是水上風箏，玩的人先由快艇拖着在海面滑行，利用風箏或降落傘升空，翱翔空際。愛玩帆船的，可在皇家遊艇會得到需要的一切。潛水方面，遊客可租到一切潛水設備和水底攝影機，還可僱用指導員指導或相陪。此外，喜歡釣魚的可租漁船出海，漁家還在垂釣時助遊客一臂呢。

喜歡玩高爾夫球的，可在酒店附設的小型球場練習，或到附近兩個著名的高爾夫球場。一個叫「彭花谷高爾夫球場」，離芭提雅四十公里，乘車需半小時。球場有十八個洞，附設旅舍，餐廳及游泳池。另一個是「暹羅鄉村俱樂部」，離芭提雅僅十公里，球場也有十八個洞，同樣的有旅舍、餐廳及游泳池，而且收費比前者便宜。

在芭提雅的酒店裡，遊客還可登記參加集體觀光節目，到附近林區參觀大象搬運木材，及到寶石廠參觀研磨寶石的過程，看到喜歡的飾物還可立刻購買帶走。

芭提雅有供應各國食物的餐館，法國、義大利、日本、印尼、中國、泰國等菜式都有專門供應的餐館，還有新鮮的海產龍蝦和蟹，可以做出可口的菜色，使食客大快朶頤。喜歡夜生活的遊客，也可以在酒店附設的或其他的夜總會玩到很晚才休息。

閣蘭島在芭提雅對開海面十公里的地方，是一個面積很小的珊瑚島，有美麗的沙灘，在淺水處有許多顏色美麗的珊瑚，加上了島上一些人工建設，可以說是一個海上樂園，到閣蘭島的遊客，都可以乘玻璃底的遊覽船漫遊海上，欣賞海底的珊瑚，及在岩間穿插的奇種熱帶魚類。遊覽船在海上打一個圈，約費時五十分鐘。往閣蘭島的汽船船費是和玻璃底船船票一起出售，票價合共約港幣十五元。島上有紀念品店，擺設了各種奇形貝殼及用貝殼製造的裝飾品和飾物，小食店供應海鮮，泰式小食，另有店子擺滿泰國出產種類繁多的生果，芒果、榴槤、人參果，適合喜歡特殊口味的遊客，而最受香港人喜愛的是瓜身特長的木瓜，和清香撲鼻的香蕉。長長的一個木瓜，幾磅重，價錢伸算港幣不足一元，而味道的鮮美香甜，不是在香港生果店買到的可以比較。因此，登艇離島時，除填飽了肚子外，每人都提着一些生果回去。（樂山）

芭提雅的海灘

葡萄牙

真是名符其實的：

杜羅河流域的葡萄園

里斯本市內綠草如茵

「葡萄牙」是葡萄牙文的譯音，恰巧這個國家的葡萄產量很多，眞是一種巧合，他們以葡萄釀成紅葡萄酒和德龍酒聞名全球，爲世界第五產酒國家，每年輸出酒類，佔全國總輸出的百分之十三。葡萄牙立國很早，具有悠遠的歷史文化，出過不少偉大的航海家，曾在海上稱霸一時。他們雖然在姑息氣氛瀰漫之下，終於在一年多之前和我國斷絕邦交，不過，他們仍是整個歐洲中和我們維持邦交最爲長久的國家，值得我們的重視。

葡萄牙全國包括西部的亞速爾羣島和西南方的馬德利亞羣島，總面積三萬五千多平方英里，孤立於歐洲西隅一角，約佔伊比利亞半島土地的六分之一，人口九百餘萬。其海外殖民地面積則超過本土二倍有餘，人口一千三百餘萬，僑居海外的葡人比本土還要多。國內岡巒起伏，處處風景優美，有「海上花園」之稱。地勢東高西低，沿海多平原，土地肥沃，水利設施良好，氣候溫和，陽光充足，雨水適量，農業極爲發達。米、麥、馬鈴薯自給而有餘，林產有松木、柏木、橡樹及產量居全球第一的軟木。水果除葡萄外，還有橘、桃、梨、蘋果、杏仁、核桃及無花果等。漁業爲葡萄牙的經濟命脈，沙丁魚暢銷國內外，金槍魚罐頭亦很有名。鑛產有鎢、煤、錳、錫、鉛、硫磺、鋅、瓷土、鈦和鈾等，由於產量不多，工業製品祇供國內的需要。葡萄牙的經濟發展雖較遲緩，在歐洲各國中，其國民的平均個人所得最低，但文盲却又很少。第二次世界大戰以後，葡萄牙以其優越的自然條件，極力發展觀光勝地。旅客如乘飛機到達，最先看到的是現代化設備的豪華飛機場，大汽車在幾分鐘內，通過一條條的林蔭大道到達市中心，兩旁盡是華美的建築物和繁花似錦的花床與清幽的溪流，沒有一點市塵的煩囂，到處都是青翠濃密的樹林。

旅客如乘坐輪船前往這個國家，大部在國都里斯本的港口上岸，這是歐洲最優良的港口。在葡萄牙全盛時期，這裏是人間唯一的天堂，它給遊客的第一個印象，是個多彩多姿，充滿十八世紀情調的城市。在港口廣場前，接連着的政府機關，都是古式大廈，數不盡色彩和諧、格調古雅的宮殿、教堂、邸第，散佈在附近的七座小山中。市街整潔，車馬不喧，構成一片柔和的蔚藍、淺紅、青蓮、淡黃、灰綠的圖案。在這古色古香的環境中，也可看到現代流線型的汽車，在戴着白盔的交通警察指揮下疾馳。

當「四月革命」發生以前，葡萄牙人還保存着不少古老的習俗，重男輕女的觀念，尤其顯著。不論都市鄉村，女人不但擔任操勞的工作，生活亦很嚴肅，不論已婚未婚，都不敢單身進入電影院。女性雖亦進學堂唸書，但從沒有人取得學位。一個女人如未得丈夫許可，就不能領得離境的護照。酒店或咖啡館中，沒有女侍，自然缺少了浪漫的情調。

旅遊社向遊客賠罪趣談

跟隨旅行團到外地去遊覽，除了在旅途上有所獲益之外，相信很多人認爲最重要的，還是有一個舒適的房間作爲休息之用吧。

可是，假如偶一不慎，參加到一些不負責的旅遊社，可能隨時會出現沒有足夠的房間給遊客的情形，這是最近經常發生的問題。

別以爲信譽好、招牌好的旅遊社便不會出現「有人無房住」的尷尬情形。事實上，有時連信譽好的酒店，也會百密一疏呢！

就在個多月前，本港一家規模甚大的旅遊社，帶領十多個本港的遊客到台灣去作環島遊時，在其中一個停駐站上，竟然臨時找不到足夠的房間安頓這十多個遊客。

十多個遊客本來遊興不淺，沒想到竟會發生這樣的意外，當中即時有人大發牢騷，有人高聲呼叫，連聲退票。

不過，該停駐站並非在繁華之區，而是在人口稀少，地方遼濶的小村落，大家雖然心心不憤，但是，結果也沒有什麼辦法，祇有大家屈就一番，有三個人住一間房者，亦有四個人擠在一個房者，總之是混身不舒服，什麼旅遊樂趣，早就拋置九霄雲外，祇有大嘆倒霉而已。

旅遊社方面的帶隊對那批遊客說，該旅館所以會撥不出房間，是因爲以爲他們這一團不會到來，而把房間讓給剛來的另一批遊客。

實際上，實情却並非如此，旅遊社方面一心以爲在新年期間，不可能會有太多的人到這個小鎭來遊玩，因此，他們並沒有預早訂房間，由於訂房間必須事先付一定的訂金，該旅行社事先根本沒有把握認爲這一團人會組成起行，原因是最近參加旅行團到台灣的遊客大爲減少之故。

種種不好的因素碰在一起，結果出現了這次沒有足夠房間供給遊客的苦況。

還好，當一班遊客回香港後，旅遊社的老闆立即致電給每一個團友，致萬分歉意之外，還表示要賠償他們旅途上的損失。並且立即約他們在某月某日在某大酒樓爲他們洗

結果，是晚所有團友到齊，老闆仍然連聲道歉，頻頻敬酒，而且在席間還每人封了一個紅包，裏面是一張五十元的鈔票，希望席上衆人多包涵，勿將此事傳出去，衆人拿了紅包，又得老闆諸多賠罪，也就不再斤斤計較此事。

不過，此事在旅遊界中，早已傳遍，原因是像這個旅遊社如此向客人賠罪者，當屬首次，因而引爲奇談。（陳基）

漫遊印加古國並非一件難事

印加古國

印加古國是在秘魯的一個神秘地方，有許多古蹟，並非很難去的名勝地，到了秘魯京城利馬，安排四十八小時的漫遊印加，是很容易的事，這一個節目佔了秘魯的旅遊百分之三十，可見它的吸引力巨大了。

漫遊印加古國的名勝地，現在祇剩下的是古滋高京城（馬朱皮朱），也是在南美洲唯一的印第安人的帝國的首府，這個帝國從一四三〇年存在約一百年，即告湮沒了。此首府是位在安德斯山一萬一千一百五十英尺高的海拔，空氣稀薄，在這山上仍有一度長一千九百英尺的石牆，充滿着古代的氣息，印加人不會寫字，那時沒有玻璃或鐵，他們要把什麼東西帶到山頂去，就得用人力，建牆的巨石，有一塊是三十英尺高的，重三百六十噸之巨，他們怎樣運上山頂。

古滋高一帶的人口已增至十萬零五千，教堂廿三個，一間大學，及九個秘魯步兵營，除了一些石仔街道及舊印加廟之外，整個城是充滿了西班牙化的，但對於大多數在古滋高停留的遊客來說，是一次難忘的經驗。首先見到一座一六五四年建的天主堂，內有不少精細彫刻藝術，在這裡要說的是，地勢既然那麼高，稀薄的空氣減低了血液的氧氣，使人容易疲勞、頭痛及脈搏加速，據嚮導說：「走路慢些，喝些哈咕茶，非常有用，哈咕茶味似生草涼茶，可以刺激血液循環。」

從利馬乘火車到馬朱皮朱的山腳，再轉乘小型汽車上山去，回溯一九四八年時，遊客是要步行或是騎騾子上山的，馬朱皮朱是最後的一個燕加古國市鎭，看來似是山上的一座麗大城市，但是附近的風景美麗，給人深刻的印象，自從一九七二年這個小鎭已是廢墟了，現在附近才住着一萬人口。它並是一個神秘的市鎭，井水仍由石造的引水道，把山水送入井內，印加人的住屋仍存在，一個日規用石彫刻的，是古代人的時鐘，矚目所及是一層層的梯田，是當日印加人種稻或馬鈴薯的。

印加古國是一個南美洲的旅遊奇觀，吸引的名勝地，但是在最近之前，仍然是不大爲人所知的，印加被西班牙人征服，並且在烏魯班巴森林把最後的燕加統治者也殺掉了，直至一九一一年，才被美國耶魯大學的希林兵咸教授發現的，就把這古都稱爲馬朱皮朱，秘魯人的意思是「古山」，誰也不知道這地方被居民稱爲是甚麼的。現在交通不便，到燕加古國的廢墟一遊，正是增加見識的一個好機會。

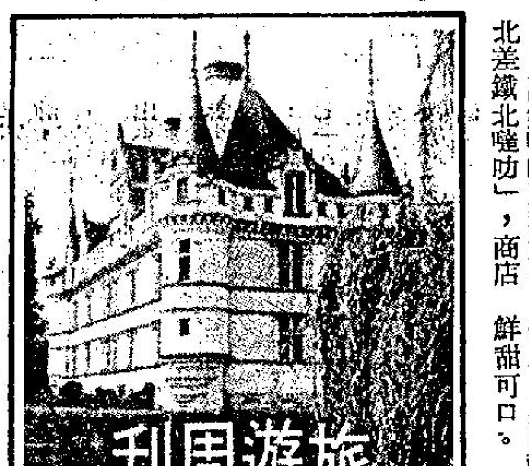
整個旅程是從利馬進入安德斯山至古滋高，全部收費是美金一百七十五元。所乘的火車是一列由美國製的柴油引擎車頭，七輛藍色日本製的客車組成的列車，大多是旅客特別火車，由自己安排行車時間與留位。（小兵）

蘭實無古蹟 西瓜大又甜

蘭實這個名，住在曼谷的中泰人士均熟識，無論火車汽車都經蘭實，才抵達京都。當北綫，東北綫汽車火車經過蘭實時，乘客們就好像「鬧鐘」在叫喚着「曼谷快到了」，大家預備行李吧！這是將到達泰京的訊號。

蘭實嗹叻又稱爲「北差鐵北嗹叻」，商店林立，有二層樓，三層樓，定名爲「毛羅，哇素哇黎呼天」街，商業繁盛，十居八九是華人經營，沿空蘭實港兩岸，八十保升是華人操園藝，他們稍山航海來泰國，胼手胝足，開拓園業，出產各種蔬菜，柑，橙，西瓜，芒菓等青菜，他們生活很清苦，克勤克儉，清茶淡飯過日子。有的經過十數年辛勞奮鬥，白手成爲「小康」之家著大有其人，現在家庭稍富裕的多操畜養「魚池」業，每家擁有二，三「魚池」。

蘭實西瓜是泰國聞名，出產地就在十七港，土地肥沃，地屬黏土，種西瓜適宜，此時正值西瓜盛產季候，每天青果販前往爭購者像「螞蟻爭糖」一樣。自蘭實橋至挽巴茵，拍鳳裕廷公路兩旁，都搭小棚擺賣約七八十只或百餘只不等。西瓜每只大者十八公斤，小者約一公斤，其肉酥香多汁，鮮甜可口。



漫畫版

武林口語

荔荔

請客難

周行

冇辦法，皮帶貴過汽球！

「我想爸爸就快會准我揸電單車的了！」

利用現成

林重傑

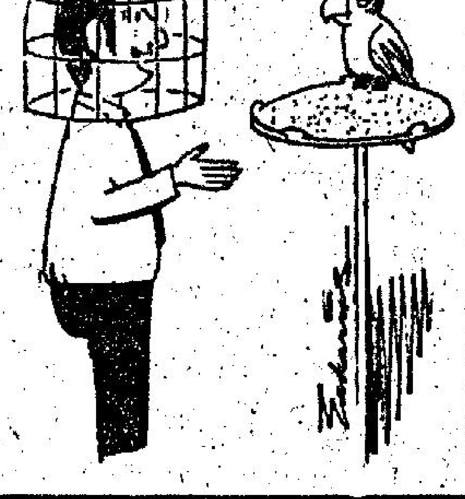
你寫明係「大贈送」，當然唔駛我畀錢啦！

林重傑

「這樣不是更加有真實感嗎？」

一切爲了四重彩

林重傑



讓我也試試你的滋味！

「佐治，小心！」

童言無忌

・行周・

賽馬日飲茶

・余風・

之聲，有一個使女的聲音說道：「莊主請進。」

唐思娘聽得爲之一怔，說道：「是他來了！」（○○）

回來。越快越好！」

不久，地保來了，先看了床上的陳石蓀，轉而看衣服被撕破，肉體半裸的欣欣，然後問：「是遭人强姦，將打傷了……」

於是，地保再移搖他的雙手，依然沒有反應。（○○○）

館。

貴賓室中陳設的豪華，自是不在話下，但白君玉却根本無視於那些豪華的陳設，對杜鵑……

見一綫白影由窗外冉冉地飛向他面前，他依……右手的食中二指，將那白影夾住，並脫口讚：「好功夫！」

不錯，在勁疾的北風中，能以內家眞力控制一張素箋，冉冉地飛入對方手中，即使是近……

斷定，就是在大廳中，跟他隔着四個座位，向他特別注視着的那位青衫文士。

白君玉沉思少頃，將便箋就着案頭燭火燒毀之後，仍然卓立窗前，凝望夜空中那漫天飛舞着的雪花，呆呆地出神。（十一）

處理……樓三
二七……
基隆 義一路……中正路五四號
基隆 南榮路一二六號
基隆 中山一路廿一號
龍潭 南龍路五三號
斗六 太平街……
岡山 勵志村二〇九號
中壢 中正路二五一號
台東 福建路二八三號
二〇式一

刀光血影 觸目驚心
上半月十三日內 共十五宗兇殺案

【本報訊】半個月以來，本港所發生的兇殺案件可謂多得驚人，由本月一日至十三日止，港九及新界共發生十五宗兇殺案。以平均數字計算，在過去之十三日內，平均每日發生一點一五宗。與本年度過去兩個月內所發生的十三宗兇殺案比較，尚超出兩宗，情況使人驚心！

該十五宗案件簡述如下：三月一日下午五時左右，新界青山道十七咪半樂安排海水化淡廠對開海面，發現一具藏包女屍，經驗屍官檢驗後，列爲本年度第十四宗兇殺案，死者爲郭妹，六十八歲，女性。

三月三日上午八時廿分左右，一名珠海書院學生方志雄，廿七歲，在深水埗黃竹街四十五號梯間遭五名刼匪刼殺，警方將該案列爲第十五宗兇殺案。

三月八日凌晨二時許，觀塘協和街九十七號八樓E座發生一宗縱火謀殺案，九名住客慘被活焚。該案成爲本年度第十六至二十四宗縱火謀殺案。三月十一日下午九時左右，一名老婦吳江英，八十一歲，在福華街四號四樓D座廁所內被發現遭人謀殺，成爲第廿五宗兇殺案。

三月十二日下午二時，港島干諾道西海旁發現一具男性浮屍，身有刀傷，成爲本年度第廿六宗兇殺案，死者爲張保，四十八歲。

三月十三日先後發生三宗兇殺案。首先於凌晨一時卅分左右，死者周邑林，廿歲，於十二日十一時卅分左右在旺角快富街遭人襲擊後，在醫院不治斃命，成爲第廿七宗兇殺案。及後下午八時左右，新界元朗山貝村二巷十四號附近，一對夫婦與人爭吵雙雙被斬，不治斃命，成爲本年度第廿八至廿九宗兇殺案。死者男林桂洪，五十六歲，女，陳香，五十一歲。

慈雲山新區離奇命案
主婦頭部遭襲擊 頭浸水盤內斃命
屋內凌亂似會遭搜掠

【本報訊】九龍慈雲山新邨，昨日發生一宗離奇命案，一名主婦頭部遭受襲擊，復被浸於水盤內斃命，警方表示有關該案，須待明日經過驗屍後，始能決定是否「兇殺」。

這宗離奇命案，發生在慈雲山新邨第四十座十二樓一一零三號室，死者名李秀月，四十二歲，與丈夫黃忠及七子女同住，據警方初步調查獲悉，昨日下午四時許，死者被發現倒斃在上址露台上，頭骨破裂，頭部有傷痕，其中一個可能是當昨日下午一時至四時的一段時間內，死者獨自在屋內遇到襲擊，但該案仍未列作「兇殺案」處理，此是由於死者患有心臟病之病歷，並時常頭痛，另外一個可能是死者意外，倒在地上。

據悉：死者被發現時，頭部有刀傷，亦有被擊傷痕，倒臥寓所騎樓近廚房處，受傷的頭部復浸於一個盛有水的盤內，整盤水已被所流的血染成一盤血水，地上亦有斑斑血漬，房內五桶櫃似被搜掠過，凌亂十分，是否有財物損失，警方着手調查。

同時，警方在現場調查後，拿走一張懷疑是擊傷死者頭部的摺櫈，但是並無發現有利器。

死者曾於三月前因心臟病入醫院治療後出院，平日在家主理家務，有晨運習慣，死者之夫黃忠，在土瓜灣一間染廠工作，有四子三女，其中長、次女已在工作，其餘均在讀書。

據死者之小叔稱，昨晨死者托他放工後，見他子女在樓下玩，即順便帶他們上樓，而他放工經樓下時，見兩名小侄在樓下玩耍，于是將兩小侄送返家。不料竟揭發此案，即撥電報警。

死者的丈夫於放工回家始獲悉其妻子之不幸消息，不禁悲憤交熾，現場照顧死者之子女。死者之妹聞訊後亦趕抵。

該案究竟是「刼殺」？抑或如警方表示之一可能是意外跌倒斃命？目前仍未能決定，須于明日經過驗屍後，始能列爲何類案件。

圖爲慈雲山新區離奇命案女死者遺下的兒女。（本報記者唐德明攝）

十七歲失業五金工人 被人追斬重傷
頭破腸流狀至可怖

【本報訊】黃大仙新邨昨日發生一宗血案，一名青年男子，遭人持豬肉刀追斬，身中多刀頭破腸流重傷，送入醫院留醫。

傷者名陳振華，十七歲，與父母及五兄弟妹，住黃大仙新邨第廿五座五樓四三三室，傷者排行第二，曾在表究廠及五金廠工作，最近失業，據傷者之母稱，昨日下午一時許，有一名飛型男子來找傷者出外，結果，却被人斬傷，同時去年傷者亦遭人斬傷左腳，需以拐杖行動，最近稍爲轉好，但行動仍不甚方便。

據該邨坊衆稱：昨日下午二時四十五分，傷者與一名男子在黃大仙新邨第廿座卅二號對開行人道發生口角，繼而動武，稍後有人在常德街一豬肉檔掠得一把巨型豬肉刀，向傷者狂斬，傷者頭皮當場被斬脫，腹被斬至流腸。退兇者於斬傷人後，棄下豬肉刀逃去。

居民報警，召救護車將傷者送醫院救治，有關該案警方繼續進行調查。

昨日慈雲山新區離奇命案的死者李秀月。

黃大仙舉行清潔行動日

【本報訊】爲響應「七五——香港清潔年」及「由青年領導清潔香港」的口號，社會福利署黃大仙社區服務中心、黃大仙社區及青年事務辦事處，及慈雲山社區工作辦事處特發動其屬下之十二隊少清隊及黃大仙區內二百名青少年，進行一項「黃大仙清潔行動」。

該項行動已於今日上午十時至十二時舉行，範圍包括黃大仙上下邨之大厦及邨內之主要街道。當日上午十時正，清潔行動隊伍將假黃大仙社區服務中心舉行一項出發儀式，由清潔香港運動委員會主席黃夢花議員及社會福利署署長穆勤太平紳士蒞臨主禮。

儀式完畢後，清潔行動隊伍隨即由黃大仙社區服務中心出發，繞經黃大仙下邨主要街道（路線爲：明德街——東頭村道——沙田坳道——尚德街——正德街）後橫過龍翔道進入黃大仙上邨，巡迴一周後返回黃大仙社區服務中心。

新聞處長霍德主持 監獄署學員結業
讚譽質素已提高

【本報訊】監獄署新聘用人員之學歷、才幹及質素，已告提高。此乃由青年人競相申請監獄署工作之結果。雖然，由於港府之財政困難，使獄署部份建設大計，還要有待時日才能實施，但荔枝角拘押所將會如期建設，改善監獄保安及設備的工程仍然繼續。

政府新聞處長霍德昨日在赤柱監獄爲六十名助理督導員主持結業操致詞時，有此表示。

他說：這令人鼓舞的情況不但反映出監獄工作之待遇及條件近日已告改善，同時亦反映一個事實，就是越來越多的香港青年人喜歡從事有意義的社會服務，及認爲參加監獄工作可達到服務社會的目的。

霍德指出，新學員將面臨無數艱難的重任，其中一項工作是照顧不斷增加的犯有暴力罪行的年青犯。

但鑑於各新人的才能及所受的訓練，霍氏深信他們必定有信心面對將來的工作。

霍德更指出：監獄署的成就是基於兩點，即有足够的監獄機構及有質素的職員。雖然，由於政府之財政困難，署長的有些未來建設大計還有待時日才能實施，但荔枝角拘押所將會如期建設，而此刻正在改善監獄保安及設備的工程仍然繼續。因此，在未來的時日中，監獄人員的工作條件會不斷改善。

牛角清潔比賽 今午舉行頒獎

【本報訊】由觀塘民政署及南牛頭角分區委員會聯合主辦之清潔住戶及清潔常識問答比賽，定今日（星期日）下午三時在牛頭角花園大厦循道會牛頭角中心舉行頒獎禮，由觀塘民政主任姚啓昭主持儀式。清潔住戶比賽歡迎南牛頭角區住戶參加者十分擁躍，由觀塘民政署、南牛頭角分區委會及市政事務署代表擔任評判。比賽優勝者將可獲贈名貴紀念品。

因遲遲未獲房屋津貼 政府文員協會決定 在泰園漁村建新村

【本報訊】政府文員因政府遲遲不發房屋津貼，政府文員協會已決在元朗之泰園漁村自建鄉村。四十名會員將付出第一期建築費，並已與一財務公司作好安排。

文員新村第一期將建兩層之洋房二十間，每一單位有居住面積七百方呎。每一洋房均有花園與車房。

每一單位約售六萬元，可以分期付款。

地盤工程已完成，第一期房屋將于夏間興工。其它各期，將陸續進行。

教師春節聯歡會中 教育司勉教師 時刻充實自己

【本報訊】教育司陶建昨日在香港教師會春節聯歡聚餐晚會致詞中，講述有關教師在教育制度中所担任的角色，同時勗勉教師進修學問，充實自己。

教育司說：一般社會人士都認爲教師是教育制度的中流砥柱。無可否認。這是人所共知的事實。但正當我們要大力推進教育最重要的發展而又面臨多項青少年問題時，這一個「人所共知」的事實有值得再次强調的必要。教育政策之需進，如何使青少年從教育政策中獲得正確培養，必須大部分依賴教師的本身質素、專業知識及技巧。

陶氏隨即談及教師應有的態度。

他說：一位教師應時刻進修，以充實自己的學問，應付工作上的問題。當然，他應該改善自己的教學技巧，追上現代教育的趨勢，同時對青少年保持興趣。一位教師應多讀益智刊物，增廣見聞，使本身學識能多面化。

他又說：教師對於新教學法要樂於接受，同時準備在課中嘗試改進，直到成功爲止。重要的是，教師必須對教學專業經常保持熱誠。

尤其重要的，教師應充份發展本身的趣味及才能。他應該與各行種業人士——無論他們是士、農、工、商，是男是女，互相往還，增加自己的體驗。對學校以外的人物事物，他應有强烈的興趣。簡而言之，對於教育圈子以外的事物，他應表示喜愛，方能與友輩把臂交遊，避免給人一個有如在課室中無上權威的錯覺。

兩局非官議員辦事處 發表個案兩宗 均與公共援助有關

【本報訊】行政立法兩局非官守議員辦事處今日發表個案摘要兩宗，均與公共援助有關。其中一宗，因爲社會福利署人手不足，以致援助金延遲發出。另一宗則係申請公共援助受到稽延，原來係申請人隱報事實，咎由自取。

首宗爲公共援助款項突告中斷事：一市民接受公共援助，已有兩年，但近來突然中斷。彼曾向社會福利署有關辦事處查詢，但所得答覆，祇謂遲日便有分曉。彼大感焦燥，因此向非官守議員提出申訴。本辦事處一名助理秘書當即與該署主管人員接觸，獲悉該署負責發出領款憑摺之統一付款管理組，因爲工作過忙，以致發生積壓，但該人之新憑摺，數日後即可發出。非官守議員以此事與不少貧苦人士有關，因此函請該署署長注意，不久獲得答覆，謂該組確有人手不足情形，但現已增撥人員，並從事逾時工作，及添設一部機器，以期迅速清理積壓。

次宗爲申請公共援助受到稽延事：非官守議員接到某君申訴，謂渠向社會福利署申請公共援助，四個月後仍未獲得結果。據稱，渠以手作爲業，年來生意清淡，而家庭開支浩大，因此入息無法應付。本辦事處向該署查詢，獲悉此事所以稽延時日，某君本人應負大部份責任。渠自始即缺乏合作精神，未有向該署提供所需之資料。渠之長子本來有職業，但渠對其工作地點及入息加以隱瞞。該署屢次派員登門調查，均不見長子在家，經過不斷追查及勸喻，事隔三月，渠然後揭露實情。

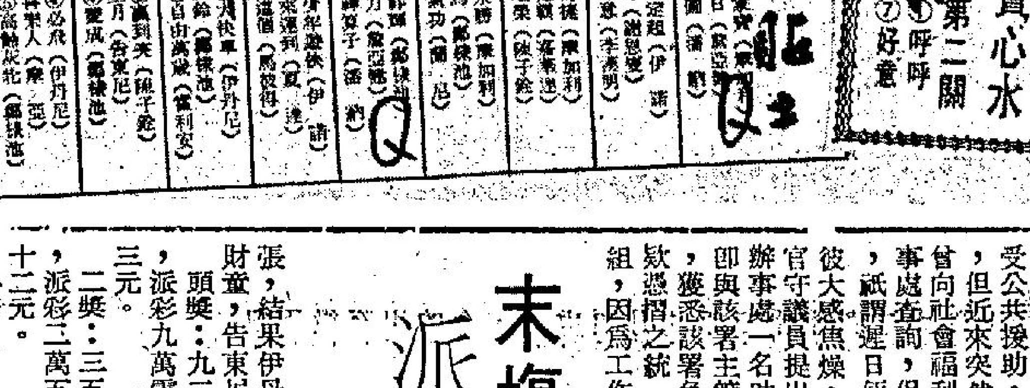
校際音樂節

上圖爲管樂二重奏冠軍黃子寧及馮崇萍（聖士提反中學）、亞軍鄭永洋及魏淑儀、季軍吳紹強與彭紹雄（德明中學）合照。（本報記者梁潤堅攝）

中圖：蘇浙公學昨晚奪得中級組合唱總冠軍，獲頒律敦治盾。（本報記者姚光紳攝）

下圖：陣容龐大的拔萃男校民歌隊，以八十七分獲得民間音樂大合唱亞軍。（本報記者施仲偉攝）

本報賽馬貼士夠威 貼中六百餘元冷Q



昨日賽馬各場成績

第一場（第四班）路程一六五〇公尺

出馬十一匹，時間一分四十九秒五，第四名，上味，第一勝兩馬位，第二勝一馬位半。

馬名	騎師	位置派彩
㊀全家寶	摩加利	六元八角
㊁超越日	詹亞健	九元一角
㊂望手	馬彼得	十六元六角

獨贏派彩十三元三角

搖彩首名：四二四三號派彩三千一百四十五元

次名：三一九二號派彩八百九十八元

三名：四五四號　派彩四百四十九元

入圍獎：二四三四，七二二，一六七〇，六一五，三〇〇四，三三八一，二五六二及七九五（每派彩一百元）。

第二場（第三班）路程一二三五公尺

出馬十二匹，時間一分十九秒正，第四名，錦鯉，第一勝兩馬位，第二勝一馬頭。

㊀呼呼	謝恩猷	九元四角
㊁求簽	易仕	卅五元三角
㊂一定起	伊諾	八元四角

獨贏派彩三十元一角

連贏位一號搭十二號派彩三千一百三十五元

場內孖寶：第一場一號全家寶夾第二場一號呼呼派彩三千一百三十五元。

搖彩首名：一六〇五號派彩三千零七十五元

三名：四六三三號派彩四百三十九元

入圍獎：一〇五六，二八五四，二三二九，二一九三，一七三三，二九三，二四七及三一一四（每派彩一百元）。

第三場（第八班）路程九七五公尺

出馬十一匹，時間一分零四秒四，第四名，歡趣日，第一勝一馬頭，第二勝短馬頭。

㊀美輪	告東尼	卅一元五角
㊁得捷	摩加利	十二元
㊂純利	麥子文	四十元四角

獨贏派彩一百一十八元三角

連贏位四號搭七號派彩五百八十九元

搖彩首名：四六一七號派彩三千二百二十元

次名：二二七九號派彩九百二十元

三名：四八八九號派彩四百六十元

入圍獎：二五七八，一八六三，四一五四，三五四一，三二三七，四三一四，四八八五及二八二〇（每派彩一百元）。

第四場（總督盃）（第一班）路程一六五〇公尺

出馬十二匹，時間一分四十六秒，第四名，凱璽登，第一勝十五馬位，第二勝半馬位。

㊀永勝	摩加利	六元二角
㊁太陽皇	摩亞	十五元五角
㊂拿破崙	林瀛利	四十元七角

獨贏派彩十五元六角

連贏位一號搭三號派彩一百四十八元

搖彩首名：一五九〇號派彩二千二百二十五元

次名：二三五七號派彩九百二十二元

三名：二八一七號派彩四百六十一元

入圍獎：二七八五，三二〇七，五〇九九，四〇九二，一八一五，二二三一，四九二八，一六四一及一九四三（每派彩一百元）。

出馬十四匹，時間兩分卅二秒一，第四名，驥中雄，第一勝三馬位，第二勝一馬位半。

㊀神算子	潘納	廿四元三角
㊁祥輝	鄭棣池	九元九角
㊂歡天喜地	何國英	十二元八角

獨贏派彩一百四十二元二角

連贏位五號搭八號派彩六百五十元

搖彩首名：四六九九號派彩三千三百六十五元

次名：三九一九號派彩九百六十二元

三名：三九九〇號派彩四百八十一元

入圍獎：九九七，三一九六，四八三九，一四三，二五三八，三五三〇及二六四九（每派彩一百元）。

第六場（第三班）路程一二三五公尺

出馬十二匹，時間一分十九秒七，第四名，喜華年，第一勝四馬位，第二勝兩馬位。

㊀中游之光	嘉華達	十九元四元
㊁少年游俠	伊諾	八元
㊂時來運到	夏達	八元五角

獨贏派彩八十四元七角

連贏位五號搭九號派彩四百零十五元

搖彩首名：一八一三號派彩三千二百二十五元

次名：三八七〇號派彩九百二十二元

三名：一一〇五號派彩四百六十一元

入圍獎：三五八五，一三〇五，八一七二，三四六三，四九〇二，一七二二，一二五六及一一二五（每派彩一百元）。

第七場（四重彩）（第四班）路程一六五〇公尺

出馬十四匹，時間一分四十九秒四，第四名，霹靂金剛，第一勝四馬位，第二勝四馬位。

㊀金鈴	鄭棣池	八元七角
㊁錦繡前程	摩加利	九元三角

獨贏派彩十五元四角

連贏位五號搭八號派彩一百二十六元

搖彩首名：二二四七號派彩三千一百六十一元

次名：二九五三號派彩九百零三元

三名：二五〇六號派彩四百五十二元

入圍獎：三七一九，四二〇九，四七九一，三五九九，一一八九，一五九三，一八四，五〇七三，六九四，三〇九七及三五四九（每派彩一百元）。

四重彩中獎號碼爲八號，五號，九號及三號

第八場（第八班）路程九七五公尺

出馬十二匹，時間一分零四秒四，第四名，皇冠之寶，第一勝短馬頭，第二勝兩馬位。

㊀星月	告東尼	十五元八角
㊁新世紀	葉英健	卅八元一角
㊂東山少將	摩加利	八元九角

獨贏派彩四十二元

連贏位六號搭八號派彩一千四百零二元

搖彩首名：四五五九號派彩三千三百零一元

次名：一五六四號派彩九百四十三元

三名：二〇六三號派彩四百七十二元

入圍獎：四三九五，三五二七，四一六三，五八六，四八六二，三四四五，二二三四，九五二及七一七（每派彩一百元）。

第九場（第三班）路程一二三五公尺

出馬十一匹，時間一分十九秒四，第四名，新玩意，第一勝半馬位，第二勝兩馬位。

㊀必飛	伊丹尼	十六元二角
㊁飛馬王子	白禮棣	八元九角
㊂認眞好	告東尼	十三元

獨贏派彩卅一元

連贏位二號搭四號派彩三百一十三元

末場小搖彩頭獎 派彩逾九萬元
四重彩兩元復式派千八

【本報訊】三月十五日賽馬末場互獎搖彩，是次共銷售一十四萬六千四百張，結果伊丹尼之必飛以半馬位壓倒白禮棣之飛馬王子，替還幸運兒做運財童，告東尼之認眞好於兩馬位後搶得季軍，計開：

頭獎：九三六四四號，派彩九萬零七百六十三元。

二獎：三五七八九號，派彩二萬五千九百三十二元。

三獎：七八三七一號，派彩一萬二千九百六十六元。

入圍獎十一個，每派彩一千五百八十一元。

安慰獎即頭二三獎及入圍獎前後號碼，每派彩三百九十五元。

（入圍獎）

九一一八九、一〇三四〇三、九七六四三、六三一七六、二二五四〇、一三一四四〇、一四一六八、七二二九九、一五二三五、六四八三〇及一一四二三一。

馬會昨晚宣佈四重彩派彩時，突宣佈有十八張四重彩票被取銷，同時不公佈中彩表數，並不公佈十元及五十元票之派彩數字。

昨日賽馬跑大爛地，四重彩却開熱門，鄭棣池策（八）金鈴獲冠軍，摩加利策（五）錦繡前程跑第二，伊丹尼策（九）大快車跑第三，莊基達策（三）霹靂金剛跑第四。

是次中彩者爲八、五、九、三，總投注共有一千一百卅一萬三千零四十四元，據公佈兩元復式派彩一千八百卅三元。

馬會公佈依照四重彩規例第五章第十一條，取銷十八張於一九七五年三月十五日舉行之四重彩複式彩票，其收據號碼爲〇五四八至五六五，乃售賣於英皇御准香港賽馬會廣東道之海防四重彩投注處，其收銀機號碼爲二〇二號。

該等彩票之持有人，請與英皇道二七八至二八八號北角中心大廈三樓或致電五——七一四三六一與馬會場外投注處總部K·F歐接洽，接洽應在辦公時間之內。

孖Q頭關爆冷 中者明辦登記

【本報訊】是次孖Q投注祇二百六十二萬二千二百四十元，結果：

頭關即第二場一號呼呼搭十二號求簽（按單Q派彩三千一百三十五元）

次關即第七場五號錦繡前程搭八號金鈴（按單Q派彩一百二十六元）

賽後據馬會公佈，由於中彩者不多，請中彩者於星期一日由上午九時至下午五時，電北角英皇道場外投注中心，電話五——七一四三六一號，先行辦理登記手續。

電視播音節目

香港電台

十二·〇〇 新聞簡報 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
〇五 我爲你點唱
三〇 漁民天氣預告
一·〇〇 粵語新聞
一〇 科學講座
一五 三分一有獎問答
三〇 四百碼的聯想
二·〇〇 青春交響曲
三·〇〇 新聞報告
縱橫談
四·四五 轉播足球「精工對東昇」
五·五六 天氣報告
六·〇〇 新聞報告
我爲你點唱
三〇 旅英港僑生活素描
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
一五 閒話香港綜合性節目
八·〇〇 新聞報告
一〇 流行歌曲
三〇 趣劇「監領白領」
九·〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
長篇粵曲
粵語流行曲
十一·〇〇 轉播夜總會歌唱節目
三〇 歌星選唱
男歡女愛「千面夏娃」下集
十二·〇〇 天氣報告
粵語新聞
時代曲
播音完畢

商業第一台

十二·〇〇 新聞專輯
一五 港九一週
一·〇〇 新聞報告
一五 重播十五個特輯
二·〇〇 粵語流行曲
三〇 一曲寄心聲
四·〇〇 新聞報告
四五 轉播足球「精工對東昇」
六·〇〇 天氣報告
新聞專輯
三〇 鏡頭前後
七·〇〇 粵曲點唱
八·〇〇 報導各場賽狗結果
一·〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

十二·〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
一·〇〇 新聞報告
粵語流行曲
三〇 新聞外的新聞
二·〇〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
五·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
六·〇〇 天氣報告
中間路上
七·〇〇 新聞報告
星期日特輯
八·〇〇 新聞報告
〇五 社團粵曲
十·〇〇 新聞簡報
樂樂一小時
十一·〇〇 新聞報告
子夜曲
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台

四〇 「亡命天涯」片集
一·三〇 世界新聞及天氣報告
四五 粵語長片「恩愛如山」林家聲、周坤伶主演
三·三〇 第三十三屆世界乒乓球錦標賽
五·一〇 鐵甲萬能俠
三五 不進則退
六·〇〇 星空奇遇「大路星之謎」（上集）
四五 今時今日新聞及天氣報告
七·三〇 知多一點點
三五 猿人襲地球
八·三〇 阿美娜是阿美娜
五〇 「脂粉雙雄」片集
九·四五 左鄰右里
十·一五 最後新聞報告
三〇 神秘之夜
十一·三五 暖流
十二·〇〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

二·〇〇 下午電影「情魔」
三·四五 西部趣史
四·一〇 週日下午影院「糊塗大濶佬」
五·三五 神狐劇集
六·三五 邊疆七小
新聞及天氣報告
七·〇五 新娛樂花絮
鸞網雄風
八·四五 週日歌舞特輯
新聞報導及天氣報告
九·一〇 每週長片「青春火花」
十一·一〇 週日紀錄片精選「夢的世界」
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·一〇 七彩「彩色世界」片集
一·〇〇 七彩「快活谷賽馬實況」
午間新聞
二·四五 七彩「船」
每日電影「御貓大戰錦毛鼠」由麥炳榮、鳳凰女、羽佳主演
四·〇五 新聞簡報
一〇 七彩「功夫迷」卡通片集
四〇 七彩「藍寶石王子」卡通片集
五·〇五 七彩「齊齊玩」
六·〇五 七彩「父親大人」片集
七·〇〇 七彩「四朵金花」
三〇 新聞及天氣報導
七彩「新聞特寫」
八·〇〇 七彩「有上有落」
三〇 七彩「電視劇場」
九·三〇 七彩「龍虎英」片集
十·三五 七彩「紀錄片特輯」
十一·三五 最後新聞報導
七彩「健康與你」
十二·〇五 粵語配音日片「盲俠血洒無名街」

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫約除外。

紹榮鋼鐵廠有限公司
SW STEEL
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

小額貸款
暫時手緊·何必担憂
私人貸款·無需抵押
手續簡便·付款快捷
嚴守秘密·歡迎詢問
三和貸款公司面洽
親携身份證到九龍彌敦道好望角大厦1404室
大元百貨公司樓上（由西洋菜街上）星期日照常辦公

星馬 國際 老見農居士 相命奇準
七十二高齡相師·五十餘年經驗·眼光銳利·工夫獨到·立決人生禍福·保證前準後驗·事業成敗·家宅不和·夫妻情變·戀愛眞假·遠行方向·官非橫禍·正財偏財·與及任何隱憂·疑慮·苦衷·委屈·種種有口難言之事·歡迎各界仕女蒞臨賜教·專誠指示·手著各種相學·久已風行海外·各書店有售·乙卯年正月最新出版「流年與氣色」全書一百頁」送贈品易學易懂趣吉避凶男女適用「尚有古代相法」就快出版·剪報到談並送流年與氣色相學一書·會客上午十時至下午八時止星期日休息·長駐灣仔波斯富街61號二樓

來自中華民國 老牌哲學 陳葵石
兎從卯出·虎歸山·百花乙木迎春顏·利名成敗命所關·福禍混遍塵實·事業財運不因素·婚姻時機何日遂·實由心相掌一生·光臨賜教定方針·各界惠顧下午一時至七時會客餘時特約例外·地址九龍油蔴地彌敦道504號德富强大厦九樓B電梯按八字（近賽馬會投注站新址）剪報氣運三十元鐵筆批命五十元·

曾在電視示範催眠學
吳國平教授
自我催眠療法
★預防精神崩潰·根治神經衰弱★
適應
失眠·恐懼·焦慮·緊張
悲觀·自卑·憂鬱·心悸
口吃·矯正心理·羞怯
戒除惡癖·痺痛·防止自殺
中華催眠學院
香港禮頓道25—31號四樓C
電話H767871（預約）

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡

美元繼續疲弱刺激人心不穩

閒話股市

工商晚報 啟事

美元繼續疲弱刺激人心不穩
買家趁低入貨衆多 金市上週低點彈上

上週金市（十日——十五日）倫敦金市無大上落，徘徊在一百七十八美元。

倫敦金市最高（週四）的一七九點二五美元，最低（週一）的一七六點五美元，差幅二點七五美元。

港市九九金最高（週五）的一千〇六點二元，最低（週三）的九九八元，差幅八點二元。

趁低價入貨者增多，而淡友無貨可交，因此，週六息價訂加息二角，加息現象是今年第一次。

週六此間金價並未追隨倫敦價下跌，是日開市一千〇三元，此前收市價一千〇二點八元，微微上升，但倫敦金市反爲跌一點二五美元。

揸金者對後市看好，主要是阿剌伯國家在貨幣問題上有新的情況，因而影響投機人士的密切注意。

本月十三日阿剌伯國家突然暫時將外滙市場關閉，外間揣測可能阿剌伯幣值里雅爾與特別提款權掛鈎的先聲，因較早時，上月十三日伊朗是已經這樣。

另一方面，人們紛紛揣測沙地阿剌伯正考慮幣值里雅爾對美元升值，而一旦成事，美元被拋售的壓力越大，因此，衆望金價後市有反彈的可能性甚高。

上週六港市九九金收一千〇五點二元，是日的高價，也近乎全週的高價位。

倫敦金市上週表現疲弱，主要是美元在西歐主要外滙市場上顯得堅挺，美元回升，金價挫落，是自然的規律。

近期各國經濟的轉變，可能也成爲一個敏感性的因素，來刺激金市，是值得研究的。

美國一月份存倉下降，顯示經濟會好轉，因爲商人落單訂購貨品增多，對國際貿易有幫助，此外，英國二月份對外貿易逆差二億多英鎊，比預期的四億至五億英鎊爲少，經濟惡劣的程度不致太壞，估計短期間英鎊趨好，金價也可能微挫。——夏——

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	倫敦收市價（美元）
週一	九九四．五	九九六．六	九九六．六	九九三．五	三．一	平	一七六．五〇
週二	九九四．〇	九九五．九	九九六．六	九九一．五	五．一	一元四角（去）	一七九．〇〇
週三	一〇〇二．〇	九九八．二	一〇〇二．五	九九八．〇	四．五	一元二角（去）	一七八．〇〇
週四	九九五．五	九九七．六	九九九．八	九九五．三	四．五	五角（去）	一七九．二五
週五	一〇〇三．〇	一〇〇二．八	一〇〇六．二	一〇〇二．四	三．八	平	一七八．〇〇
週六	一〇〇三．〇	一〇〇五．〇	一〇〇五．二	一〇〇三．〇	二．二	二角（去）	

獲利回吐壓力加强 股市已從高峯下降
單憑利息低降缺乏基本條件

閒話股市 凌雲

【本報訊】由於整個世界市場利息趨低，港市當難例外，再加上英、美等地股價不斷上昇，曾刺激本港股市亦跟風報起，交投活躍，經過多市的直線上昇後，已有新揸家獲利回吐的現象，因此，這一週股市交投雖仍相當活躍，但市價已見回跌，一週間成交總值爲六億二千七百餘萬元，恒生香港指數收二九二．二一，跌一八．九五，遠東指數收一四三四．六四，跌一二三．三〇，金銀綜合指數收二四．八〇，金指數收二五．一四，銀指數收二五．七八。

查最近整個世界股市多見回昇，其主要因素是利息不斷趨低，資金缺乏出路，故而投入股市所致。至世界性的經濟好轉的跡象，實未有大好轉的跡象，因此，單憑息低支持向好，而缺乏基本利好條件，股市如果過份上昇時，是時刻會不支的。

茲將一週走勢檢討如下：

週一股市交投仍盛，成交總值達一億四千一百零一萬元，但行情閃縮微挫。香港恒生銀行上午報三〇六．五一跌四．六五，下午報三〇九．四四較上午升二．九三，全日跌一．七二；遠東指數報一五三九．二九，跌一八．六五；金銀綜合指數報二六．〇一，跌〇．一六；金指數報二六．五八，跌〇．三三；銀指數報二六．三六升〇．二九。

是日走勢初開市時曾一度買意甚旺，行情激昇，稍後，獲利回吐出現，直至上午收市前價比前市回落，午後，又有買盤出現，價復回昇，但一般收市價多比前市微跌。計：置地收六．九元，大昌收〇．七九元，怡和收二六．四元，和記收二．八七五元，滙豐收一五．五元恒生收七五元，港燈收三．九二五元，九燈收一五．二元，中華煤氣收一〇．二元，電話收一二．六元，中巴收二一．八元，九巴收四．一元，油蔴地小輪收一〇．二元，香港隧道收五．八元，九龍倉收一二．二元，均益倉收五．五元，黃埔船塢收一〇．七元。

週二在利息趨低下，市面銀根鬆弛，游資續有流入股市，股票又見全面上揚，成交總值爲一億二千零四十二萬元。香港恒生指數上午報三一四．二五升四．八一，下午報三二四．七八，較上午升一〇．五三，全日升一五．三四。遠東指數報一六二九．六五，升九〇．三六；金銀綜合指數報二七．三一，升一．三一；金指數報二七．七八，升一．二〇；銀指數報二七．九四，升一．五八。

是日走勢，上午已見報升，午後漲幅更大，一般收市價普比前市爲高，計：置地收七．二元，大昌收〇．九二元，合和收一．三七元，新鴻基收二．五二五元，怡和收二七．四元，和記收三．一五元，滙豐收一六．四元，恒生收七四元，香港燈收四．〇七五元，九龍燈收一六元，中華煤氣收一〇．八元，九巴收四．八元，油蔴地小輪收一〇．五元，香港隧道收五．八元，九龍倉收一三．三元，黃埔船塢收一一．五元。

週三股市交投仍然活躍，成交總值達一億三千二百四十七萬元，但由於英、美股市均見回跌（按：倫敦週二港股收市行情如下：滙豐一五．六七元，怡和二六．六二元，和記二．九二五元，會德豐三．五九五元，置地六．九四五元，均比當日港市爲低。）因此，股市止漲回跌。香港恒生指數上午報三一五．八九跌八．八九，下午報三一五．九三，較上午升〇．〇四，全日跌八．八五；遠東指數報一五七四．二〇，跌五五．四五；金銀綜合指數報二六．七九，跌〇．五三；金指數報二七．一二，跌〇．六六；銀指數報二七．七五，跌〇．一九。

是日走勢，雖略有反覆，但仍普向下，午後止跌小回，但一般收市價多數比前市爲低。計：置地收六．九五元，大昌收〇．八九元，合和收一．三元，新鴻基收二．五五元，怡和收二六．〇二元，和記收三．〇五元，滙豐收一五．七元，恒生收七．九元，港燈收四．〇二五元，九燈收一五．三元，電話收一四．二元，中巴收二二．六元，九巴收四．六七五元，油蔴地小輪收一〇．八元，香港隧道收五．九元，九龍倉收一二．八元，均益倉收五．八元，黃埔船塢收一二．一元。

週四外國股市行情轉跌（倫敦週三港股收市行情如下：滙豐一五．三九五元，怡和二六．二八元，和記二．八七元，會德豐三．五一元，置地六．八一五元），股市乘着前市淡勢，獲利回吐者多，實盤壓力更强，成交總值雖仍有一億二千三百廿一萬元，行情繼續急降，跌幅甚大，三百大關亦棄守。香港恒生指數上午報二九七．六九跌一八．二四，下午報二九四．二六，較上午跌三．四三），全日跌二一．六七；遠東指數報一四六一．六六跌一一二．五四；金銀綜合指數報二五．一二跌一．六七；金指數報二五．五二跌一．六〇；銀指數報二五．八〇，跌一．九五。

是日走勢，上午已見大幅下降，午後仍續低垂，一般收市價普比前市爲低。計：置地收六．四五元，大昌收〇．七九元，新世界收一．六元，合和收一．一元，新鴻基收二．二元，怡和收二四．六元，和記收二．七七五元，滙豐收一四．六元，恒生收八〇元，港燈收三．七七五元，九燈收一四．六元，中華煤氣收一〇．五元，電話收一二．七元，中巴收二一．八元，九巴收四．二五元，油蔴地小輪收一〇．一元，香港隧道收五．九元，九龍倉收一一．八元，均益倉收五．五元，黃埔船塢收九．八元。

週五由於倫敦股市回昇十三點三，本港股市開市時曾一度激昇，買盤甚盛，稍後，即見大量沽盤出現，蓋因倫敦行情雖昇，而港股在倫敦行情實歉順。（按：週四港股在倫敦收市行情如下：滙豐一四．九五五元，怡和二五．五七元，和記二．八三元，會德豐三．三六五元，置地六．六二五元，上述行情均比前市爲低。）港市成交總值爲一億一千零六十五萬元，行情早揚晚順。香港恒生指數上午報二九四．三二升〇．〇六，下午報二九二．二一，較上午跌二．一一，全日跌二．〇五。遠東指數報一四三四．六四，跌二七．〇二；金銀綜合指數報二四．八〇跌〇．三二；金指數報二五．一四跌〇．三八；銀指數報二五．七八跌〇．〇二。

是日走勢，開市時好景曇花一現，稍後即徐徐下降，午後市勢弱，一般收市價普比前市畧順，計：置地收六．三五元，新世界收一．六二元，大昌收〇．七七元；合和收一．一元，新鴻基收二．一二五元，怡和收二四．五元；和記收二．七元，滙豐收一四．四元，恒生收七九元，港燈收三．七元，九燈收一三．六元，煤氣收一〇．六元，電話收一二．六元，中巴二二元，九巴收四．二五元，油蔴地小輪收一〇元，香港隧道收五．九元，九倉收一一．八元，均益倉收五．一五元。

商品行情榮辱互見 橡膠造勢期待再上

芝加哥黃豆需求不振，行情回跌；非鐵金屬中，錫價下挫，銅價躍升，鉛鋅徘徊不定；羊毛買勢轉强，達米卜；售價微漲；橡膠期待着更上一層樓。

穀物：上週芝加哥黃豆受到巴西產黃豆出售的壓力，已較前一週回跌，小麥則由於輸出需要增加，繼續上升，玉米出現疲勢。

黃豆由於需求不振，巴西又發動了出售黃豆攻勢。美國國內需要，輸出統計已較去年同期減少百分之十左右。最早預估，今年度末（今年九月末）遞延庫存量爲六千萬蒲式耳，最近美國農業部已經修正爲一億蒲式耳。甚至一部份更重新估計庫存量爲一億五千萬噸。

其中，巴西產黃豆在歐洲出售價格較美國產品每噸低廉四至十美元。因此，歐洲客戶轉而採購巴西黃豆，美國產品售出數量即未見增加。況且，進入三月，秘魯鯷魚即將進入捕魚季節，據估計，漁獲量可達九百五十萬至一千萬噸（去年七百萬噸）屆時將能填補巴西黃豆所遺空位，故一般預期黃豆後勢仍軟。

小麥由於輸出需要增加，促成價格上漲。上一週輸出量爲二千四百七十萬蒲式耳，超出去年同期約五百六十萬蒲式耳。上週，以色列、埃及、智利、韓國等地客戶紛紛洽購。美國政府業已決定一九七五年度增加「維護和平糧食」基金一億七千八百萬美元，所增部份即足以輸出小麥一百萬噸。

玉米，根據美國農業部宣佈，一九七五年飼料穀物生產量受到天候的賜惠，預料將較一九七四年（一億六千五百萬噸）超出百分之二十五至四十。由於輸出需要的停滯，促成價格下跌。一方面，預估南非產量爲八百二十萬噸，低於前一年的一千一百零四萬噸，又屬有利於市況的因素。

非鐵：上週非鐵金屬，倫敦金屬交易所（LMB）銅價與兩週以前相較，每噸約上漲二十英鎊，錫價由於馬來西亞產地行情下跌，隨著下沉。鉛、鋅呈徘徊狀態。

銅能在上週末回升至五二七點五英鎊，係屬許久未見的現象。據日本商社人語，一週當中，每噸居然上漲二十英鎊，事出意外，亦即，除傳說阿剌伯各國油元已經流入LMB的因素之外，並無其他有力條件。它如金、銀等貴金屬行情的上漲，或亦刺激到銅價，但不屬有力因素。

至於銅價能否因此而回升，縱然部份看法認爲將如是，但仍屬未定。

上週末，LME每噸銅價爲五二七點五英鎊，紐約市場爲每磅五十六點一美分，分別刷新了一個月，兩個月以來的高價。

目前，美國國內需要受到不況的影響，極爲低調。各需求客戶正在忙於消化庫存，生產粗銅廠家迄未獲簽訂一九七五年新契約。

根據金屬週刊報導，本年一月米阿薩柯，阿納昆達公司等美國大型銅廠已經將粗銅（陰極銅爲準）廠盤減低五美分，降至六三美分，即或如此，仍然高出LME，與紐約市場價格，顯然並未能顧及實際狀況。

至於鋅的市況，受到汽車、建設不況的影響，粗鋅需求劇減。歐洲生產廠家業已自去年十二月開始減產百分之十，美國也進入本年以後，有部份廠家開始減產。

據金屬週刊報導，美國最大的鋅精煉廠家聖喬公司已經宣佈，一九七五年生產量將削減百分之十。該公司原訂生產二十四萬至二十五萬噸，減產勢必低於一九七四年生產實績（二十二萬五千噸）。

該雜誌也曾指出，班加希爾公司與阿薩柯公司目前雖表示「不考慮減產」，最終仍將被迫宣佈減產。

橡膠：上週橡膠行情，由於期待未來實際需求的好轉，爲之漲高。衆所矚目的新加坡市場恰逢舊正月，直到上週中間仍然休假期，假期過後的週末，急漲，近期貨業已漲升爲一三六點五零新加坡分，倫敦等消費地區市場也有投機採購情況出現，於行情趨於堅趨。

上週，美國通用汽車公司新宣佈，將在三月當中召回臨時解雇員工作業，以及恢復歇業工廠作業，於是促成橡膠行情的回升。

股市經濟版

據統計處顯示今年元月 港貨輸日銳減百分卅七

●詹●

港製品輸往日本，由去年下半年只有輕微增幅，發展至目前，竟然出現至大幅度的下降，着實令人感到憂慮。

據港府統計處最新的數字顯示，今年一月份港製品輸往日本，由去年同期的九千三百卅八萬四千元，減至五千七百八十二萬元，減少了三千五百五十六萬四千元，即百分之三十七。

這個跌幅，可不算少。據貿易商指出，儘管去年年初物價劇漲影響，港貨出口數額大增，而目前物價已大幅度回落，因而形成強烈的對比，假如扣除這一因素而所得的實際跌幅，大概是百分之二十左右，對港出口商的打擊也相當大。

港製品輸往日本的貨值顯著減少，是從去年開始。如所週知，日本是香港的主要貿易伙伴，也是港製品的理想出口市場，但去年起了巨大的變化，由七三年的第四個港製品出口市場，漸退居至第五位。

現時日本的經濟仍未見好轉，當地對港製品吸購預料再趨於平淡。直接地影響日本工商業的發展，據分析，當地銀根緊絀，現時日本中央銀行貼現率仍企高，在九厘水平，求借困難，生產活動受到障碍，因此失業率大增，購買能力大大地削減。

今年一月份從日本進口的數值，不到百分之一，據港府統計處最新的數字顯示，今年一月份從日本進口的總額，由去年同期的四億七千七百二十七萬七千元，增加至四億七千八百一十六萬四千元，增加了八十八萬七千元，不到百分之一。

由日本進口的傳統性貨品有五大類，棉織品，棉紗，電器運輸系統，塑膠原料和鐘錶等。棉織品增幅預料作大幅的減縮，因當地減產導工的紡織廠大增，再加上此間的需求下降，進口數值不會維持過去的水平。

加鋁公司宣佈削減擴展計劃

加鋁總公司宣稱：該公司一九七五年之支出預算將從較早時之原來預算二億五千萬美元削減爲二億美元，去年度之支出共計二億六千八百萬美元。

該公司之主席戴維斯氏亦宣佈，暫緩批准數項重要增產及擴展計劃。戴氏稱經濟衰退自去年末季開始至今加劇，加鋁之營業亦經歷罕見之降幅，在各主要工業國家之市場如北美、英國、歐洲及日本銷量均減低，首季輸出將較去年同期減少百分二十五至百分三十。

由於需求減少，用家及廠方之庫存產品增加，致引起流動資金嚴重短缺。加鋁屬下加拿大鋁廠自本年一月起已將產量減至全產量之百分八十七，但希望能維持在此一水平。加鋁在英國及澳洲之鍊鋁廠產量亦同時減低，加鋁在日本合股經營之日本輕金屬有限公司亦如其他日本鍊鋁廠遭受同樣不景影響。

上述衰退情況，加上各方面成本增加，無疑將嚴重地削減加鋁公司之利潤。但戴氏認爲短期內前景雖不樂觀，惟一旦經濟情況好轉，鋁之供求關係將會急劇改變。目前暫緩擴充產量設備之措施使鋁之未來需求必甚殷。鋁爲重要工業原料，其使用增長率必然繼續，在未來數年及較長遠看鋁業必有良好之前途。

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

馬來西亞設樹膠聯合諮委會
研究改進橡膠生產
預料明年外銷達六千噸

馬來西亞樹膠研究院指出：天然膠用途經已推廣，去年特製用作製造輪的外銷數量爲四百噸，今年達到二千六百噸，明年將達六千噸。惟生產國爲推廣天然膠的用途，俾助天然膠生產國家獲得更大利益，乃設立樹膠聯合諮詢委員會，研究有關技術改進事宜，是由著名科學家、馬來西亞樹膠研究院主任、馬來西亞樹膠生產人研究協會及馬來西亞樹膠研究及發展局主席所組成，該會議已於今年一月十七日至二十四日在倫敦舉行，商討擬定有關今年天然膠研究計劃問題，使到有關研究工作，不致重複，同時聆聽各國科學家對天然膠研究的意見。參加這項會議的，尚有馬來西亞小園主代表，以及外國科學家。馬來西亞在英國的樹膠研究專家，馬來西亞膠界人士，繳納了樹膠研究的金錢，當然要了解在倫敦方面對樹膠研究工作的進展，從而建立馬來西亞的研究計劃。同時也要了解整個研究計劃，使有關研究工作不致重複，其次，就是要聽取各國專家的意見。

各國專家研究有關樹膠對空氣污染的問題。在聯合諮詢委員會會議之後，將參觀設於北肯都里的馬來西亞樹膠生產人研究協會新設的試驗所，並與該會主任摩林博士及其他高級科學家舉行會議。馬來西亞樹膠生產人研究協會，是馬來西亞樹膠研究院的姊妹院。馬來西亞樹膠研究院有四位高級人員，在該協會從事研究工作，不久之後，將有四位中級職員，前往該協會服務，並有七位中級職員，接受訓練，自一九七三年開始，比利時政府就擬定計劃，訓練馬來西亞樹膠研究職員，接受大學研究院的專門性訓練，此外，馬來西亞樹膠研究院將與比利時政府探討以下的可能性：（一）訓練更多馬樹膠研究院職員，（二）締定交換研究職員之可能性，（三）選擇特定項目，共同研究、（四）獲得精巧的科學設備。

因爲發展中國家的科學家，有需要了解先進國研究的成績，以免研究工作重複，因此有需要交換科學家，以免使研究範疇，流於浪費，以節省時間及勞力成本，因此與比利時政府討論下述問題：（一）鑛物粘土之研究、（二）木材技術，特別是用諸紙漿及紙張的問題、（三）討論利用排泄水流作肥料問題，（四）殺蟲劑對土壤及樹膠影響之可能性、（五）電子計算機科學發展對馬樹膠研究院設施的改善，以改善當前資料分析的計劃。馬來西亞樹膠研究院主任將於出席前項會議後訪問設於千里達的馬來西亞樹膠研究單位，該單位專門研究南美樹葉枯萎病的細菌，對樹膠造成嚴重破壞，幸好，這種樹疾病菌，只發生於南美洲及中美洲而已，雖然，可以採取緊急措施，消滅這種病菌，不過，設於千里達的單位，經已發現一種東西，可以抵抗這種病菌。

馬來西亞樹膠研究院不但限於膠汁用途以及膠樹栽培，品種與單位面積的研究，近年對於進行翻種時砍伐的老樹木料的利用，也全力進行研究，並有收穫。近又發現樹膠木製造調色板，供鋪地板、建築及包裝用途。樹膠研究院發言人指出，隨着實驗成功後，該研究院計劃大規模生產樹膠木調色板，他相信馬來西亞樹膠木調色板將有巨大發展潛能。馬來西亞半島每年砍伐老樹約有六百萬噸樹膠木，這樣一來，如果大規模生產樹膠木調色板，生產成本將會低廉。樹膠研究院經將十三種調色板輸往日本與英國，這些進行試驗的調色板經已抵達目的地，其情況令人滿意。據實驗結果顯示，以樹膠木製造調色板，其效果可與其他木材的生產者相比，它具有三種優點，不會突然斷裂，能抗拒鐵孔，裝釘時也不會破裂。

在目前樹膠木主要用作燃料，製造火炭，做木屑及黑板。煙房及磚窰每年所燒樹膠木達二百萬噸，製造火炭達一百萬噸。馬來西亞所生產的樹膠木當中，有四萬噸輸出國外，主要是輸往日本製造紙袋，皺皮盒與人造纖維。在當前國際市場上木材短缺之際，馬來西亞又有大量的石油及天然瓦斯的發現，今後當應擴大石油及瓦斯供作燃料，而節省樹膠木的浪費，以之製造調色地板，供作紙漿，人造纖維的原料，以擴大供應國際市場的需要，一年增加數百萬噸的數量，當可以和緩目前國際市場上工業用木材的供應，因爲即使工業用木材的栽培即需時十年左右。

其次是樹膠園間作雜糧，馬來西亞雖然早已推廣，但是各地園主並不全面實施，在目前國際市場上肉類供不應求，雜糧售價步步高升之下，馬來西亞亟待輸入肉類及奶類製品，能多利用翻種新植樹膠之行間種植雜糧，增加土地的利用，也擴大馬來西亞人民就業機會，並以所增產之雜糧，擴大伺養牛、猪，及鷄等畜畜，以擴大肉類及蛋類、奶類的供應，藉使滿足馬來西亞人民生活不斷提高之要求，並循此以提高人民營養水準，雖然這是研究樹膠發展題外之事，但是，這直接可以抑低天然膠的生產成本，提高其對人造膠對抗能力，也直接可以增加園主的收益，如小園主能因此而兼飼養牛、猪，使全家充分就業，則其家庭收益將更形倍增，所以，這也是值得重視的問題。

共市躭心各自爲政
無法與美分庭抗禮

歐洲共同市場的高級官員正就心，歐洲經濟集團成員國之未能一致行動，可能使美國壓倒歐市，而在世界大事方面取得領導權。

九個成員國爲了對工業世界的種種病態的看法而發生爭吵，結果使美國逐漸成爲西方世界的不容爭辯的領袖；歐洲經濟集團雖有龐大的經濟力量，也無法與美國分庭抗禮。

歐市委員會主席認爲，過去十八個月中的經濟騷動，使美國成爲一顆明星，而歐洲經濟集團則喪失其獨立地位。

除非九國政府能爲了整個集團的利益，捐棄個別成見，採取共同政策，否則，它們將進一步喪失行動自由，受到蘇美兩國的擺肘。

歐市委員會主席最近招待記者時，向成員國的領袖發出警告，謂美國決利用其一切力量與影響力，在世界經濟與能源危機中維護其利益。

他說，在歐洲境外所展開的競賽中，歐洲已迅速成爲一個旁觀者。

作爲一個主要的原料生產國，美國擁有種種優越條件，足以在今後的世界貿易談判與貨幣談判中，壓倒歐洲經濟集團。

歐洲經濟集團負責對外貿易政策的專員波歐堡，最近在盧森堡工程師大會中表示，美國決不會讓歐市成爲世界上勢力最大的貿易集團。

波歐堡說，歐洲經濟集團九個成員國，只有在各方面（包括防務在內）衷誠合作，團結一致，才能擺脫美國，眞正獨立。

波歐說，歐洲如果再猶豫不決，不加緊團結，那麼，「我們的國家將處於被領導的地位，我們的主權將被腐蝕，連選擇要當誰的衞星國的自由都沒有。」

負責共市外交事務的桑姆斯爵士也發出類似的警告，旨在激勵成員國政府。他指出，能源危機所引起的經濟與政治變遷，威脅到歐洲人的生活水準的提高，而消除此種威脅的唯一辦法，便是由歐洲經濟集團成員國團結一致。

據布魯塞爾方面的官員說，歐市部長理事會在去年對困擾工業世界的能源危機、通貨膨脹、失業及貨幣等問題，始終躊躇不決，使歐市委員會感到幻滅。

要解決這些問題，必須通過國際性的談判，而且，歐市必須團結一致，才能在國際會議中發揮其影響力。

九個成員國始終以本國的利益爲前提，而將歐市的共同利益置於次要地位。可是，它們却一再指責歐市委員會無能與缺乏想像力。歐市委員會在這種情形下，自然會感到厭煩。

委員會主席奧杜里是個沉默寡言的人，有人指他爲缺乏光彩無能領導的行政人員。現在，他決定在部長理事會爭辯時，顯示一點力量。

委員會決定在處理行政工作任務之外，扮演一個更具政治性的角色。這就是說，假如它認爲部長理事會未能將各國本身的利益暫時擱置一旁，那麼，它將超越各國政府首長，直接訴諸一般平民。委員會改變態度的初步迹象，早已顯示出來了。

今年二月初，歐洲經濟集團舉行過三次理事會會議，但毫無結果，諸部長始終未能達致任何共同立場。委員會發言人對此深表遺憾。

他提出警告，謂任何解決辦法如果只是互相遷就，而不設法確定旨在促進團結的政策，那麼，只有使一般平民對歐洲經濟集團的理想失去興趣而已。

新款首飾

瑪瑙戒圈 台玉珠鍊 瑪瑙珠鍊 台玉項鍊 黑玉項鍊 耳環吊垂 大理石手鐲

清雅大方 售價相宜

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

善補靈藥 外施 強壯堅体・固本培元 遐邇知名妙藥 有不可思議之效 各大藥房有售

醫藥

中聯搬運公司 搬屋專門 香港 H-627922 628973 九龍 K-333560 333532 K-632345 628647

商業

聘請 徵護衛員

徵特職男青年護衛員50名年26至45之間高5呎6吋以上重120磅以上英文中四程度或以上能講英語貌端要受馴穿制服日夜輪班工作克苦耐勞試用期滿受特別訓練合格可獲特別津貼有前途有年假病假年獎退休等福利見職備身份證及近照六張臨紅磡馬頭國道41G國華戲院側按6字上香港安全護衛有限公司人事部

耳鼻喉 岑國良 祖傳四代中醫 鼻塞流涕 嗅覺消失 喉嚨痛 一切血症 保証速愈

疾病 小便刺痛 流濁白 保証根治

痔瘻 苗樂天 日本近代痔科名醫 ▲全港獨一 遠近馳名 ▲歷史悠久 首創人 ▲無痛新法 精醫

立止痔血脫肛 無痛新法

（醫法獨到・保證滿意）

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二四五九五・二式壹二三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七二九三〇七・二八〇七〇八

（三）彌敦道壹壹零零號英東大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一二號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

聯合啓事

同人等之親屬生前加入爲旅港華德業餘遊樂社有限公司附設社員親屬福利會會員，現已棄養，該會照章發給帛金，存均感。

游1017關枝逝廣華醫院 石硤尾15座61號司徒銳
華1390文月金逝廣華醫院 老虎岩三座110江仲華
華265馮遂心逝瑪麗醫院 大澳永安街七號黃鑑培
業1734黃十九逝寓所 大澳永安街74號魏劍雄
游12徐進利逝寓所 大埔元洲仔漁民村徐才
德1212馮秀三逝鏡湖醫院 甘霖街四號三樓黃細轉
游1225馮秀逝鏡湖醫院 葵涌區34座302郭惠珍
業C447黃月嬌逝廣華醫院 秀茂坪41座1011司徒珠
游231白星逝廣華醫院 大窩口20座456袁麗梅
德1461黎妹逝廣華醫院 慈雲山42座815何錦勝
德B286吳菊卿逝瑪麗醫院 上海街552號式樓楊潤梅
業632袁少平逝伊利沙伯醫院 咸田區三座1414葉惠珍
業718李愛逝伊利沙伯醫院 南昌街125四樓楊松
德478黃拉逝明愛醫院 蘇屋村杜鵑樓836陳冲
游345謝康逝廣華醫院 秀茂坪區24座719謝鑛
樂58謝康逝廣華醫院 秀茂坪區24座719謝鑛
德B478司徒娟逝廣華醫院 華咸田11座820傅以開
德B400丘三逝廣華醫院 平陽新村71號B孫潤娣

最後次數3790次 附發祭儀代金 會員

華1390文月金逝廣華醫院 老虎岩三座110江仲華
業1734黃十九逝寓所 大澳永安街74號魏劍雄
業C447黃月嬌逝廣華醫院 秀茂坪41座1011司徒珠
業632袁少平逝伊利沙伯醫院 咸田區三座1414葉惠珍
業718李愛逝伊利沙伯醫院 南昌街125四樓楊松
德478黃拉逝明愛醫院 蘇屋村杜鵑樓836陳冲
德B400丘三逝廣華醫院 平陽新村71號B孫潤娣
業1817林金財逝瑪麗醫院 石硤尾16座149馮卓媛
餘1413林金財逝瑪麗醫院 石硤尾16座149馮卓媛

最後次數771次

附啓

關於本社附設福利會員期間由大家互相惠助，故每人數應科之花圈費務希早日清交，免至延阻帛金之發給。至於地址或通訊處如有改變，需即到會或寄信通知更正，倘因地址或通訊處不確而無從聯絡時，本會可能依章第廿六條處理，幸勿自誤。敬請全體會員多多合作，共謀大衆福利是幸。

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部 二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹

祇要戰術運用得宜・精工可挫東昇

戰局分析

聯賽群雄爭霸的形勢是否有微妙的發展？今天精工與東昇對抗的戰果，可能是一個重要關鍵。現時在甲組聯賽積分表上暫居第六位的精工，實際上仍是佔了優勢，它是七隊「巨型班」之中出賽場數最少的一隊，倘若今天能夠再挫東昇，則精工奪得聯賽的呼聲更高，因爲「精昇」之戰過後，精工祇有對愉園的一場是「硬仗」，由於今天精工加強兵力，而且前晚開入龍珠島集宿，顯然爲爭取全兩分而戰，假如戰術運用得宜，攻守方面也有「節拍」，則精工仍可佔贏面稍高。照理不致再蹈「總督盃」準決賽敗於流浪的覆轍，除非精工今天仍是「扯波」，東昇才有機會洗雪前循環一敗之辱。

由於聯賽群雄的積分緊接，故在近期的「巨型班」遭遇戰，勝負不祇關係强隊爭奪錦標的前途，也直接影響整個爭霸形勢。目前，南華以十九戰得廿六分暫居首席。光華、愉園、流浪、東昇同爲廿五分，僅以球率的差額而排列第二至第五。其中愉園爲賽了十八場，其餘三隊均爲賽過十九場，至於精工則爲十七戰十勝四和三敗，射入三十三球，失十七球，以廿四分而排在第六位，但它祇是失了十分，換言之，精工的積分看來雖然似是落後，但在聯賽爭霸方面，仍是佔得優勢。它今天的對手東昇，則爲十九戰十一勝三和五敗，射入三十二球，失廿三球，以廿五分而排在第五，即已失去十三分，與光華及流浪的比賽場數及得失分相同。雖則東昇比精工失多三分，但它爭取較佳成績的機會依然存在。何況，失去十一分的愉園，與東昇互相呼應，假如東昇今天能夠向精工搶分，則昇愉兩隊在聯賽的形勢也立刻改變，假如東昇贏波，那就使精工失至十二分，成爲與南華的失分相同，祇要這仗打和，則使精工變成與愉園同是失十一分，有此情勢，東昇今天勢必「放盡」拚搏，亦屬可以預見，精工此役應該提高警覺。倘若偶一不慎，就有失分的可能，因此精工的實力雖較東昇爲均勻，但這仗仍屬可勝難穩。

由於伊地加盟，精工今天的排陣將畧有改變，從伊地在光華時期的衝刺力，不失爲一枝「箭頭」，如果與隊友配合的話，可予東昇後防以很大威脅，而且張子慧退回中場，輸送方面也可以支援兩個「急先鋒」戴歷及伊地，估計可以取得中場優勢。不過，值得研究的却是精工雖然聚集一群足球好手成軍，他們本來已有了本身的基本技術與一貫作風，把不同技術特質而作風各異的球員集結在一起，祇能說是一個聚重集球星而成的「組合」，而不是能夠經常打出「隊型」的「整體」，假如「機遇戰術」失效，則爭勝也打了一個折扣。以「總督盃」準賽爲例，精工的形勢本來比流浪好，可是流浪以李國華移作右後衛盯緊戴歷，郭家明作伴攻的「箭頭」掩護科利士「暗渡陳倉」，畢得利的調兵遣將成功，也就淘汰了精工出局。這點也令人想到戰術運用的重要性。而東昇近期頻頻變陣，而且也見回勇，精工雖已加强攻力，但仍應估計對方的調動及針對實況作戰，才可以保持在聯賽爭霸的優勢。

最近兩場演出不俗的東昇，今天也很可能再度變陣，倘若張耀國復出不是「烟幕作用」，則最近兩場改踢中堅而表現相當出色的麥天富，亦將再恢復中場球員的原有位置，以與鋒線袁權益及黃達財兩個有腳法的球員配合，是則東昇很可能採取短傳滲入的打法，以威脅精工後防，這也是針對精工中路防線有賓比及積奇，而不能利用高空球進攻，必須採用「地波」推進，也很可能利用袁權益及翁偉國的衝刺去牽制精工防線的兩個「長人」，故從東昇可能變陣的跡象，反映出已有了針對精工的戰術，看來滌雪首循環淨輸三球之辱，似乎已有很大的決心。

精工的前鋒攻力比東昇爲强，仍屬無可否認，但這仗東昇的守衛可能有較爲「硬朗」的踢法，假如精工前鋒被拒於禁區之外，而「扯波」與橫傳的破綻復現，那就不許樂觀，故今日之戰，精

精工大軍羣像

林芳基　黎寶忠　積奇　賓比　區永雄　張子慧　陳鴻平　曼紐　伊地　戴歷

工商晚報　體育

聯賽季尾重要節目 精工東昇必將力搏
花墟場東方却要向元朗搶分

今日之戰

甲組足球聯賽今天共有兩仗，分在港九舉行，港府大球場精工對東昇，花墟元朗對東方，都是下午四時開始比賽。

今天的兩場甲組足球聯賽，都是關係重大的賽事，精工對東昇一仗，誰勝誰負，對聯賽爭霸形勢固然有着舉足輕重的影响，而元朗對東方，則是一幕護級重頭戲。

港府大球場精工對東昇，下午四時燃開戰火，票價照常分十元、七元、五元及三元，下午一時之前，在大球場公開預售，下午三時起舉行門沽。

現在甲組足球聯賽積分表上，精工成績最高，是失分最少的一隊（十七戰得廿四分而失去十分），爭奪聯賽冠軍佔了不少優勢。不過，成績緊隨于後的却有多隊，祇要精工稍有差池，即會被其迎頭趕上。所以，精工今天與鉅型班的東昇對抗，就成爲他們能否奪得聯賽冠軍的重大考驗。

精工好手如雲，實力至爲强勁，特别是一條前鋒綫，每員鋒將均腳法上乘，盤、傳射工夫不俗，攻勢至爲凌厲。可是，他們的鋒將正因爲腳法純熟，便常有盤弄過多，推進緩慢的缺點，遭遇到採用密集防禦的對手，就不易破關，即使能夠獲勝，贏來亦倍感吃力。其次，他們的後防亦十分凌亂，錯誤極多，故防守並非穩健。

最近，精工在總督盃準決賽以零比一敗于流浪脚下，這一仗他們本來演出不錯，所以敗陣，一方面是無法攻破演出如有神助的流浪門將李虔的五指關，其次，他們所失一球，守衛過于輕出，亦不無大意之處，今天出戰東昇，由于對手的守衛力沒有流浪那樣嚴密，祇要前鋒傳射起脚快，演出總督盃準決賽對流浪一役水準，自應勝望甚濃。

東昇現在比賽十九場得廿五分失去十三分，爭覇仍然有望，對今仗兩分亦十分重視，將會全力拚搏爭取勝利。

東昇狀態至差，鋒衛均大失水準，但聯賽轉入次循環之後，他們的演出已漸見好轉，最近接連以二比零挫流浪，三比零擊敗元朗，戰績不俗。

不過，東昇的鋒力殊不平均，兩翼鋒究嫌軟弱，黃達財與袁權益腳法雖好，衝力却不足，此外，臨門一脚欠準，因而攻勢缺乏大威脅，後防守衛也不够嚴密，祇有門將仇志强恢復水準，較爲可靠。

個人技術全隊實力 東昇比精工遜一籌

因此，東昇雖然近況不錯，可以給予精工頗大威脅，但全隊實力與個人技術，平均都遜一籌，除非精工臨場時又告走樣，否則今仗所佔的贏面，就比不上精工大。

花墟球場元朗對東方，也是下午四時開賽，序幕戰乙組聯賽警察對九果，下午二時一刻先行交鋒，票價一律收五元。

雙方目前在甲組聯賽的成績，元朗十九戰得十七分，東方十八戰得十五分，雖然降班威脅不大，但是，爲着更穩固他們的甲組地位，都希望奪取今仗兩分，所以，勝負對兩隊的護級前途就有着重大關係。

元朗與東方實力上確十分接近。聯賽第一循環碰頭時，即以零比零打成平手。因此，今天在次循環重逢，依然是一幕五五波，勝負關鍵將決定于臨場演出，否則像第一循環一樣賽成和局終場，便大有可能。（長風）

今日兩仗陣容

（精工）
林芳基
區永雄　積奇　賓比　黎寶忠
陳鴻平　張子慧
戴歷　胡國雄　伊地　曼紐

（東昇）
仇志强
廖錦明　曾廷輝　麥天富　廖榮礎
馬迎祥　鄧沛强　袁權益
翁偉國　袁國韜　黃達財

（元朗）
張[illegible]
葉華偉　[illegible]
洪奕成　[illegible]
溫耀球　[illegible]

（東方）
陳[illegible]
陳光榮　[illegible]
李炳雄　[illegible]
池一坡　[illegible]

元朗操足要爭上游 東方調兵舉棋不定

元朗今午在第二循環聯賽重遇東方，雖然這支「鄉村部隊」在護級戰已經已「坐穩船」，但爲着名次之爭，連日來雖然下雨，惟是各將依然在大陂頭作備戰操練不懈，主席黃松泉及足球部委員趙玉全兩人於昨朝晨操後，鼓勵各將切不可因爲護級成功而戰意鬆懈，反而倍加努力，爭取佳績以報擁躉之愛戴。

據教練「花拳綉腿」朱永强指出，元朗各球員雖然質素並非超卓，但勝在聽教聽話的埋頭苦練，而且每仗均能悉力以赴拼搏，故此每仗不論勝與敗，都總算向球迷有所交代，但爲爭取兩分，今仗必全力爭取寶貴兩分。

但東方對于今仗兩分亦很爲重視，因爲東方現時只得十五分，雖然降班威脅已減輕，但亦未能全部擺脫這個威脅，故此亦希望全力爭取今仗寶貴兩分。

據教練羅國泰指出，東方不論晨操或者午練，備戰功夫做到十足，以備今午向元朗一拼，因爲雙方在第一循環碰頭時，大家都是殺成一比一平手，究竟今午重逢鹿死誰手，「泰仔」

至于東方今仗如何排陣，「泰仔」表示：暫時仍是難棋未定，因爲門將威國華踢小球時受傷，張炳衡亦于去仗傷及腿部，同時黃燊成患感冒，雖然現沒有大碍，但是否均具有信心于今仗上陣呢？仍須有待今午探詢各人傷勢，然後作出最後排陣決定。

但昨晚統帥袁煥和及副帥盧鐵珊，均親自巡視宿營，囑咐各將提前休息，以備養精蓄銳，準備今午與元朗一交高下，以解增加未來足總盃爭奪晉級之信心。（凌廣）

以我所見

元朗東方都不肯輸有再和可能

元朗東方重逢，今天的賽事已與護級無關了。獲得十七分的元朗，勝負已無關重要。而現有十五分的東方，也接近安穩的境地。雖然護級的「安全線」仍未明顯的劃出，不過，幾隊急於擺脫「降班配脚」的球隊要連追四分至六分，似乎並非易事。因此，今天兩隊「中型班」之中較爲突出的球隊元朗與東方交鋒，緊張氣氛已經消失了。元朗許勝許和而不願失敗，東方則力圖追成積分相同，換言之，東方仍希望獲得全兩分，可是前鋒能否有贏波的力量呢？却也值得研究。兩隊在首循環曾以零比零打和，反映出雙方的前鋒都無法攻破對方防線而致未能將皮球送入對方球門的網裏，雖然到了季中，兩隊的年青球員均有進步，但照近況看，則今天和局的可能性依然很高。要決勝負，則有賴於「幸運之神」的眷顧。亦即是說，如要贏波，須係「夠運」。

東方仍須爭取積分，元朗則祇要今天不敗，仍保持六隊「中型班」戰績最佳的優勢，雙方的作戰情緒可能畧有不同。然而，東方如果志在必勝，則必須搶攻，但在求勝心切的情形下是否因爲一進攻而未有收穫，反因後防空虛而致輸波，則變成了「貪勝不知輸」，東方是否甘冒自取其敗的危險，而致弄巧反拙呢？教練羅國泰自亦有精密的計算，看來東方今天仍採穩打穩紮，先爲爭取一分而戰，直至有適當的機會，才爭取贏波，由此而觀，則東方今天可能仍是爭取中場均勢，必要時可能踢「防守足球」。

元朗上仗以零比三敗於東昇，可能令人感到它的狀態不及東方，但看過「元昇」之戰，則實際情形並非如此，由於元朗前仗以二比一敗愉園，已完成了護級，上仗戰東昇，爲了爭取較佳戰績的「鄉親班」，也曾經搶攻，可是在猛烈攻擊下而未能獲得入球，反被東昇於上半場打開紀錄，及至下半場元朗得十二碼自由球又被東昇守門員救出，故在急於爭取扳平的情勢下，再大舉搶攻而致後防空虛，也因守衛兩次犯規而被東昇獲得罰球，被袁權益一再在離門二十碼射入，遂致輸多兩球，倘若不是護級已告成功，則上仗元朗也抱着搶一分而戰，而不致採取主動攻擊，當日「敵前登陸」的失敗，也祇可以說「鄉親班」的攻力仍未到可以打擊「巨型班」的時候，今天迎東方，雖則雙方均爲中型球隊，惟元朗這仗亦將攻守並重，是則東方仍難望贏波。且從上仗東方與怡和打成一比一和局之役，則狀態也並不算勇，假如今天仍是同樣的水準，那就確難向元朗取得全兩分，而且今天東方既不容有失，則仍會抱着爭取一分而戰。

論作戰的組織，元朗較東方畧勝一籌，雖則「鄉親班」仍未能找出一個「重心球員」，但擔綱式的推進已很有節奏，已經成爲一枝打出了隊型的「青春班」但「埋門」的工夫，仍待繼續培養。而東方的進攻組織，仍以黃志強爲重心，倘若這員「老將」倦勤，仍會陷於羣龍無首。故歸根結論的說：元朗與東方仍爲守優於攻的球隊，今天在雙方都不願失敗的情況下，可能均採穩打穩紮，是則再和一次的成份亦更高。（文玲）

花絮

球賽有時亦講運氣 「會飛」亦會輸

提起「手蛋隊」，上個禮拜我仲响「葛院」住緊，冇法子去睇波，但响收音機聽足成場，聽到「手蛋隊」射極都唔入就真係幾乎想連架「收音機」都掟鬼爛佢咁滯。故此「手蛋隊」之所以冇咗鑽「煙仔盃」嚟玩吓，可以講得係「有甩」之至。人嘅嘢都係咁樣，所謂「一命二運三風水」，冇「命運」就算係「會飛會咪」都冇符，「流浪漢」只係得個一脚「鰲士」就升級，「否」咗「手蛋隊」出局，而家「手蛋隊」只係全力响「平常波盃」同「波總盃」呢兩瓣打主意可也。故此今日場「大陣仗波」「手蛋隊」又係唔輸得者，輸咗就影响好大喎！照响第一個圈場夜波，「手蛋隊」就「泣直雞尾」，送咗三隻「靚蛋」俾「油站隊」，睇吓個場波，「手蛋兵」打出「招牌波」，乃射親就「準」，狀態亦「佳」，正式係「準而佳」格。何況，今日「手蛋隊」又多件「海軍牌」「廖化」可以落草地做吓「大隻基」，上個禮拜雖然只係玩咗十零分鐘，但「少帥山」都大讚好戲。照「油站隊」個邊又點樣者？照睇嚟亦惡唔出乜嘢，雖然佢哋前個禮拜「神」起上嚟，打瓜咗「流浪漢」，跟住又响禮拜一個日送咗三隻「油蛋」俾「鄉親班」，不過，油站隊，你哋又唔記得「輸埋俾「大東方」個場波嘅水皮乎，只係佢哋連贏三場就以爲「爛得滯」，呢D正式係「小兒科」嘅！何況，「油站隊」個D「矮仔鋒」一週倒「手蛋隊」個D「大杉闆」，就冇辦法「揾」入去「禁地」揾糊食咯！其實上個次「油站隊」吞過「手蛋隊」三隻「蛋」個晚，當時「油站隊」亦唔係好曳者，只不過「棋差一着，縛手縛脚」，一打落去就「現形」，故此「油站隊」都係唔够「手蛋隊」砌者，除非「手蛋隊」又學得上個禮拜咁，有甩冇到離晒譜咁就例外而已。

大東方戰「鄉親」 教頭話要變吓陣

至於另外個場「大東方」打「鄉親班」又點？但哋兩隊响第一個圈之時乃打成「盞對冧」，大家都冇交易。不過，尋晚「大東方」之「足主和」，「高佬珊」，「教頭泰」，「助教

彩色球壇

手蛋隊調兵遣將 今天將會出吓術

今日乃有馬有波，一有就「打孖嚟呀」！呢便海係由「手蛋隊」再打「油站隊」於「大波地」，撈邊海乃「大東方」再打「鄉親班」於「丁財旺波地」是也。故此今日兩場咨正係「強對强」與「中對中」之波，各有各嘅「睇頭」，迷哥亦正係各適其適可也。致於今日要落草地個四隊「波隊」，尋日我亦畧有提過者，而家我亦不妨補充吓一D「潺潺碎」嘅時間可也。「手蛋隊」前晚突然拉隊開入「龍珠島」集埋嚟剛番晚咁多添，但哋要今日晏晝至

日話過嘅差唔多，只係打嘅位置變來變去而已。「海軍牌」伊地睇過拍「肥仔平」做「雙廖化」呀就係或者拍「大頭胡」可也。「摩囉平」又係梗嘅「中場友」睇過佢拍「肥仔平」或者大頭胡而已。其他四件「閘」乃「黎鳥」、「高佬積」、「高佬賓」同「爛打區」。「新馬洪」亦諗定今日場波乃用「死易一生式」，「大頭胡」墮後多少做「敍炳」，前便乃「三鬼拍門」，「猛扭同「耶穌」呢對「灰斗翼」初次拍「海軍牌」，又溫吓呢三雄「灰」揾唔揾倒食咯！聽講：「油站隊」今日或者出番件「潺仔國」添，因爲「潺仔」自從佢肚下便生咗個「大毒瘡」入過醫院醫咗三個幾禮拜之後，出咗嚟安抖咗成個幾月矣

」而已。如果落埋「潺仔」，「油站隊」嘅後便確係穩陣好多者，雖然話：最近兩場波試吓調咗「富仔」打敗便同「長人輝」變咗「高一矮」之變中堅打法，係好過舊史一D者，今日不過對手乃「手蛋隊」，唔係咁容易頂得順個「三鬼鋒」之「拍門」，如果落埋「潺仔」，就又唔同咁打法，故所以今日場波，「手蛋隊」應該可以贏得者，睇嚟「油站隊」都係冇季初個陣咁「意氣風發」咯！何況，聽講「油站隊」仲有一場波乃對「火船佬」者，呢場波係「好頭好尾格」，又即係「照辦煮碗格」，「火船佬」第一場贏波就係贏咗「油站隊」兩個一皮，第日佢哋再次碰頭，「油站隊」又再輸埋者，此乃「信不信由你」個類也。

大東方要穩紮穩打 鄉親班可打風流波

至於今日另一場「亞陀行路波」，乃「大東方」同「鄉親班」兩隊「中班」响「丁財旺波地」作「牙較戰」咁上下也。因爲而家呢兩隊都唔會俾人威脅「追降」，「大東方」有五分已經係到咗岸邊，隨時扒上岸者，而「鄉親班」更仲有十七分添，正係爸咗上岸好耐咯！故此今日佢哋如果「入一分，就眞係十七分，拋離跟尾個四隊成六分過外，正係追鬼追馬咩！故此今日場「中班波」，佢哋兩隊亦唔會點緊張咯！「精」嘅就摸和佢可也。否則邊隊贏邊隊就定晒，如果「鄉親班」贏就直追「車房班」添。不過，佢哋兩隊季初乃打成「蹉對蹉」者，「大東方」乃穩打穩紮之師，斷唔會失得咁易者，就

之呢兩隊「中班黑馬」今日乃打自己位置波，正係爭「頭躺」亦冇份，「尾四」亦輪唔到。只係「大東方」今日或者唔出「沙僧」，但「教頭泰」話亦可以將「噏頓雄」調番去打右腳二閘，亦可以用「省勇」打中間，「煤屎成」打右便又得，中間兩件「中場友」乃「肥仔焯」同「潺仔文」，前邊四鋒就仍然係「牛屎」兩師徒，「青軍平」同「文人之後」嘅「東坡仔」可也。再唔啱亦可出埋「龍城飛將」也。

明天起甚多好波睇 球迷不愁無好去處

其實，除咗今日兩場波外，由添日起到禮拜六個六場波都不但唔曳，而且仲對「爭頭趟」個四名好有關係者，尤其係禮拜四個場夜波仲「巴閉」，此乃由「流浪漢」再打「跑馬地班」，呢場波邊隊贏輸都對前四名位置有好大影响者，仲有一樣「好蕎」者乃佢哋兩隊第一次「埋牙」，乃响四個月之前嘅晚上，即係响舊年十一月二十號禮拜三，而家佢哋第二次「交脚」就係响呢個禮拜四嘅廿號，又係打夜波，上個次「流浪漢」就贏咗「蹉對蹉」

「少林軍」响禮拜三（十二號）個晚夜波就係俾「三眼隊」摸和，而家前便個四隊又拉到緊，「手蛋隊」今日唔輸唔和就仍然失十分，「跑馬地班」失十一分，「少林軍」失十二分，「三眼隊」，「流浪漢」，「油站隊」呢三隊各失十三分。故所以今夕日場「大陣仗波」，同禮拜四晚個場夜波，呢四隊「硬嘢」之一得一失都對前四名上落有好大關係者，就算添日「三眼隊」打「火船佬」場波都好有影响者，又到「少林軍」後日打「非洲兵」

籃球圈

男子銀牌籃球大戰
東海佔盡「制空權」 均安被迫敗走負方

東海以五分擊敗均安，使聯賽甲一組冠軍被迫向銀牌男子組負方打出路。聯賽乙組冠軍東海在銀牌賽擊倒勁敵，主要原因爲氣力及籃下反彈球爭奪都佔得優勢，複式淘汰制的銀牌球賽，男子組不限組別，聯賽甲二組及乙組球隊都有機會向甲一組勁旅作「越級挑戰」，聯賽甲二組冠軍在銀牌賽奪標過去已有先例。但乙組冠軍擊敗甲一組冠軍，昨晚仍是銀牌籃球賽有史以來的破題兒第一遭。

這場在九龍伊舘上演的銀牌籃球大戰，到場觀衆逾千，從看台上的反應，東海似亦有較多的「捧場客」，這可能對該隊產生了刺激士氣的作用。但這場「大戰」却是緊張而不精采，雙方球員均有患得患失心理。東海的演出並不算好，祇是均安的表現更差，在這種情形下，東海亦以五十六比五十一勝均安，上半場爲三十一比廿八，東海領先三分。

均安球員的氣力不及東海，殊非賽前預料所及，主要的因素，仍爲均安球員運球太多而少作傳遞，當他們的隊長倪漢秋被盯緊，已呈現了失却重心的現象，個別球員也喜歡獨盤獨帶，也因而自我消耗氣力，到了可以投籃的時候，已感力不從心，變成浪投浪擲，昨役均安球員起手射籃的機會甚多，可是投籃命中率，祇能勉强攀到百分之三十。而每次投籃失手，則爲東海得球，利用快傳進攻，因此均安大部份時間積分均落後，雖然上半場十六分鐘曾以廿六比廿一領先五分，但到了廿八比廿五，在兩分多鐘無法取分，也被東海連追六分而領先上半場。下半場三分鐘，均安以三十四比三十三領先一分。可是以後即處於劣勢。

籃下反彈球的爭奪，東海顯然佔了上風，他們不祇獲得兩旁籃下反彈球的百分之六十五以上，而且衝籃的威脅頗大，在四十分鐘的比賽中，東海佔盡了「制空權」。而且當無法攻入均安籃下的時候，東海亦能將球傳出，利用遠射的外投而取分。故在均安追得積分較爲接近，也被東海利用中距離投籃而取得較有利的形勢，在這種情形下，亦使均安敗象已成。

昨晚的另兩場比賽，男子勝方警察勝環球八十二比四十五（上半場三十九比十六），女子組負方安置所以廿六比廿五淘汰協力（上半場爲十比十）。（文玲）

陳澤民投籃被「蓋帽」：銀牌男子籃球賽，均安昨以五分敗於東海，圖爲陳澤民（左二六號）端線切入上籃，被東海何源徑（十號）跳起「蓋帽」。（本報記者魏正攝）

荃灣隊整軍練武 將赴烏溪沙集訓

荃灣隊昨午在港會球場與港會作乙組賽，比賽完畢後，全體球員在教練楊根保帶領下返回荃灣新界酒樓參加荃灣體聯會的新春聯歡叙餐。

在席上，荃灣領隊徐均平，秘書陳天送，委員陳偉文等則在商討如何應付本月廿八日對南華一場比賽的事宜。

主席兼領隊的徐均平表示：荃灣是一支乙組隊伍，在足總盃中與甲組首席隊伍南華碰頭，何況又是在大球場作賽，相信是不敵南華的居多，但是各球員與教練楊根保曾向會方表示，他們不會因爲取勝機會渺茫而告戰意低落，反而激發起各球員的鬥志，希望在衆志成城的心理下，與南華一較高下，做效英國足球盃似的爆出冷門來。

爲此，荃灣已決定在本月廿二日與航校作賽完畢之後，翌日便拉隊到烏溪沙開始集訓，一連苦練五天，在廿七日下午返回荃灣召開軍事會議，商量對抗南華的策略。

教練楊根保表示：他們希望會歷史重演，因爲在前年荃灣曾以三比一擊敗南華。（凌厲）

小評

先到先得有問題